



Ferrari aura bien du mal à se remettre de sa « faute » grossière...

Page 9



4 2

Hackett blessé, le Canadien ne s'en est pas remis...

Gino Odjick marque le but vainqueur

Pages 2 à 4



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse

À la deuxième minute de jeu, le Canadien devait se défendre en désavantage numérique. Mais Brian Savage, aidé de Saku Koivu, a tout de même déjoué Félix Potvin, passant la rondelle sous la jambière du gardien des Islanders.



LES RÉSULTATS

BASEBALL

HIER DANS LA NATIONALE
Aucun match

HIER DANS L'AMÉRICAINNE
NY Yankees à Boston, 20h15

AUJOURD'HUI DANS LA NATIONALE
NY Mets à Atlanta, 20h12

AUJOURD'HUI DANS L'AMÉRICAINNE
Aucun match

HOCKEY

HIER DANS LA LNH
NY Islanders 4, Canadien 2

HIER DANS LA LHJMQ
Aucun match

AUJOURD'HUI DANS LA LNH
Anaheim à Washington, 19h
Vancouver à Tampa Bay, 19h30

San Jose à N.Y. Rangers, 20h
Calgary à St. Louis, 20h

AUJOURD'HUI DANS LA LHJMQ
Hull à Montréal, 19h

Acadie-Bathurst à Rouyn-Noranda, 19h
Moncton à Cap-Breton, 19h30
Québec à Chicoutimi, 19h30

FOOTBALL

HIER DANS LA NFL
Dallas à New York Giants, 21h

À LA TÉLÉ

AUJOURD'HUI

19h00

Hockey sur gazon: 1999 Australian Gold Cup,
Australie c. Canada, SPORTSNET (38)

20h00

Baseball majeur: N.Y. Mets à Atlanta, RDS (33) TSN (28) NBC (23)

SOCCER

Un voleur se désiste après avoir reconnu Pelé

Pour un voleur, une Mercedes toute neuve arrêtée à un feu rouge de Sao Paulo au Brésil constitue une cible de choix. Mais quand le malfrat a reconnu le passager, le légendaire joueur de soccer Pelé, il a rengainé son arme et s'est excusé avant de s'enfuir. Le secrétaire du célèbre joueur brésilien a confirmé, hier, les informations parues dans la presse selon lesquelles Pelé et son épouse ont échappé à un hold-up à main armée le 1^{er} octobre dans le quartier d'Itaim Bibi à Sao Paulo. Avant de reconnaître sa victime, le voleur a exigé des occupants de la Mercedes, conduite par un chauffeur, leur argent et bijoux. Mais quand il a compris qu'il était en train de braquer Pelé, il a dit simplement qu'il était désolé et il a rapidement disparu sans rien emporter. —AP

BOXE

Le retour d'Ali : une blague

L'ancien triple champion du monde de boxe, l'Américain Muhammad Ali, qui avait déclaré à un hebdomadaire américain qu'il voulait remonter sur le ring à 57 ans, a reconnu hier que c'était une blague.

« C'était tout moi, je plaisantais, comme d'habitude », a affirmé Ali, atteint de la maladie de Parkinson, dans un communiqué rendu public hier à la suite de l'intérêt suscité par ses déclarations à *Newsweek*.

« Je voyage toujours, m'occupe de mes affaires, accorde des entretiens. Et laissez-moi vous dire quelque chose qui va choquer la planète : je vais me remettre à l'entraînement, perdre 35 livres, et faire une exhibition au Madison Square Garden contre deux ou trois adversaires », avait déclaré le légendaire champion des poids lourds à *Newsweek*, qui publie une série d'articles sur les grandes figures du siècle. —AFP

ISLANDERS - CANADIEN

Vigneault : « Je ne sais pas pourquoi Jeff (Hackett) a pris cette décision »

MATHIAS BRUNET

Alain Vigneault était un peu *débiné* après la rencontre. Non seulement il a perdu son gardien numéro un, blessé au dos, mais son équipe a subi une douloureuse défaite et son deuxième trio ne fonctionne toujours pas...

« Je n'ai pas vu la reprise sur notre vidéo, mais je ne sais pas pourquoi Jeff a pris cette décision de pourchasser cette rondelle, a lancé Vigneault, dépité. Ce n'était pas un coup vicieux de la part de Webb, les deux tentaient de récupérer le dis-

que. Jeff pensait probablement qu'il avait suffisamment de temps pour devancer l'autre.

« Je ne sais pas si Jeff sera disponible pour les prochains matchs, a poursuivi l'entraîneur. Il constituait déjà un cas douteux ce matin, en raison de spasmes musculaires au dos. On avait même prévenu Théodore qu'il risquait de jouer. Cette violente mise en échec ne l'a sûrement pas aidé. On rappellera un gardien de Québec pour la pratique de demain (ce matin). »

La blessure à Hackett a complètement changé l'allure du

match. « J'ai aimé voir les gars se porter à la défense de Jeff, mais c'est vrai, le momentum a changé après le coup. Pourtant, les Islanders n'ont pas touché à la rondelle dans les quatorze premières minutes. Mais après, ils ont joué plus intelligemment que nous, surtout leurs attaquants. En particulier au chapitre de l'échec-avant. Nous n'avons pas été trop brillants dans ce domaine. Et sur le but gagnant, un de nos attaquants a effectué un mauvais repli. »

Et ton deuxième trio, Alain, il ne marche toujours pas ? « Je sais. Il me faudra tenter de nouvelles combinaisons. »

Odjick : « Il faut me comprendre... »

FRANÇOIS BÉLIVEAU

Gino Odjick, cet indien de Maniwaki qui s'est surtout fait connaître à Vancouver où il a joué pendant presque huit saisons, est venu hanter le Canadien, hier, avec le but vanqueur pour les Islanders.

Le gaillard de 6'3" et 227 livres a manifesté sa joie comme s'il venait de gagner le gros lot, après avoir fait dévier le tir de Kenny Jonsson pour déjouer José Théodore.

« Il faut me comprendre, a-t-il dit. Il y a presque un an que je n'avais pas compté, et voilà que je marque contre le Canadien, chez lui, le but qui nous donne notre première victoire sur la route cette saison. C'est

un jeu que nous pratiquons souvent, mais quand on est un joueur comme moi, ce n'est pas évident de le réussir.

« J'ai marqué mon but devant mes enfants, ma famille et mes amis, ici à Montréal. Vous ne pouvez pas savoir le plaisir que j'en retire. Je ne crois pas que ma réaction ait été exagérée. »

Le caméraman d'une station télé de Montréal venait de constater que son film n'avait pas tourné. Il demande à Odjick de reprendre l'entrevue.

« Certainement, a-t-il répondu. C'est assez rare qu'on m'interviewe pour un but gagnant. Je peux recommencer dix fois si vous voulez. »

Odjick, arrivé avec les Islan-

ders il y a un an et demi, a disputé 486 matchs dans la LNH, et c'était hier son 51^e but... en plus de 2300 minutes environ de cachot.

« En première période, le Canadien était partout et nous battait dans tous les aspects du jeu. Laissez-moi vous dire qu'entre les deux premières périodes, le coach nous a fait manger tout un char de... enfin, vous savez ce que je veux dire. Nous avons pu nous reprendre, mais je crois que le point tournant a été la collision entre le gardien Hackett et Steve Webb. Un accident, mais quand un club perd un pilier, ça démoralise toujours. On a senti que notre adversaire jouait avec moins d'intensité par la suite. »

ILS ONT DIT

■ **Eric Weinrich** : « Je ne crois pas que la blessure à Jeff (Hackett) ait affecté l'équipe. On jouait déjà mal. Les Islanders ont gagné parce qu'ils ont travaillé mieux et plus fort que nous. Sur le contact entre Jeff et Webb, une loi non-écrite dit que l'attaquant doit tenter d'éviter le gardien lorsque celui-ci quitte son but. Webb n'a jamais cherché à éviter le contact. »

■ **José Théodore** : « Ce n'est pas évident d'entrer dans le match à froid. Si cette échappée avait eu lieu en troisième période, j'aurais eu de meilleures chances. Quand j'ai bondi sur

la glace, je croyais que nous étions en avantage numérique, c'était plutôt le contraire. Ils ont marqué rapidement. C'est dur pour le moral d'une équipe de voir son gardien numéro un se blesser. »

■ **Saku Koivu** : « Nous venons de recevoir une grande leçon. Après dix minutes, nous menions 10 à 0 au chapitre des tirs, peut-être avons nous pensé que le match serait facile. »

■ **Brian Savage** : « Nous nous sommes battus nous-mêmes. En particulier en zone neutre et défensive. La blessure à Hackett nous a affectés. »

■ **Mariusz Czerkawski** : « Sur

le jeu ou Jeff Hackett a été blessé, il n'y avait aucune méchanceté de la part de Steve Webb. Bien que dans un match, on n'a pas d'amis, ce fut une pure collision accidentelle. Néanmoins, ce fut un point tournant pour nous alors que le Canadien a semblé ralenti par la suite. »

■ **Mathieu Biron** : « Il y avait ma famille et mes amis et, encore une fois, j'ai joué au moins 16 minutes. Pour une recrue de mon âge qui a déjà été échangé (Los Angeles) avant même de jouer mon premier match officiel, c'est vraiment stimulant. Je vois qu'on me fait confiance malgré la haute marche que je dois franchir. » **M.B.** et **F.B.**



ISLANDERS - CANADIEN

LA SOIRÉE DE TRAVAIL

Vivement la relève !

Il est temps que le deuxième trio prenne la relève à l'attaque. Brian Savage et Saku Koivu ont donné deux autres buts à leur équipe, mais ils n'ont pas beaucoup d'appuis.

Trevor Linden a peut-être joué son moins pire match de la saison, mais les résultats tardent toujours à venir. Martin Rucinsky marquait des buts à la pelle au camp d'entraînement, il en compte un seul en huit rencontres en saison régulière. Il est mal alimenté.

La défensive a eu une dure soirée. Eric Weinrich montre des signes évidents de fatigue. Le pauvre est utilisé à outrance et les adversaires ne se gênent pas pour le frapper.

Francis Bouillon a été pris à contre-pied sur le but d'Isbister en deuxième, et il a vu Odjick le battre de vitesse sur le but gagnant en fin de match. Igor n'a pas été fort.

José Théodore n'a rien à se reprocher même si tous les buts des Islanders ont été marqués contre lui. **M.B.**

KOIVU	6
SAVAGE	6
ZUBRUS	6
LACHANCE.....	4
RUCINSKY	4
LINDEN	4
STEVENSON	4
DARBY.....	4
CUMMINS.....	4
POULIN	4
RIBEIRO	4
THORNTON	4
HIGGINS	4
THEODORE	4
GUREN	4
RICHTER	4
ULANOV.....	3
WEINRICH.....	3
BOUILLON.....	3
HACKETT.....	X

BARÈME : 1-indigne d'un joueur de la LNH; 2-très mauvais; 3-mauvais; 4-passable; 5-bon; 6-très bon; 7-excellent; X-n'a pas joué ou pas assez pour être évalué.

LES TROIS ÉTOILES

1. Mariusz Czerkawski
2. Saku Koivu
3. Gino Odjick



PHOTO DENIS COURVILLE, La Presse ©

Scott Thornton, sans aucune gêne, s'est approché de très près du gardien des Islanders de New York, Félix Potvin, sans toutefois marquer.

On annonçait une proie facile...

FRANÇOIS BÉLIVEAU

Après un mauvais départ, deux buts accordés en deuxième, en relève à Jeff Hackett blessé, José Théodore ne peut toutefois être tenu responsable de la défaite de 4-2 contre les Islanders, l'une des pires équipes actuellement dans la Ligue nationale.

Gino Odjick a réussi le but vainqueur en faisant adroitement dévier un tir de la pointe du capitaine Kenny Jonsson, à la 15^e minute du dernier engagement.

Mats Lindgren a complété dans un filet désert à 18:48, assisté par celui qui avait auparavant été la bougie offensive pour les Islanders avec un but et deux passes, Mariusz Czerkawski. Brad Isbister a lui aussi obtenu un but et une passe en jouant en compagnie de Czerkawski, tout comme le duo Brian Savage et Saku Koivu, pour le Canadien.

Devant Mats Lindgren, Mathieu Biron sur un tir de la pointe, et quelques autres rondelles vicieuses, Théodore s'était pourtant bien comporté en troisième, avant et après le dernier but du Tricolore (Koivu), qui redonnait tous les espoirs à 2-2.

Hackett blessé

Auparavant, Jeff Hackett

s'était montré intraitable et sa confiance était peut-être trop débordante quand, à 7:31 du deuxième tiers, il s'est aventuré loin, presque à sa ligne bleue, pour récupérer la rondelle que poursuivait Steve Webb (208 livres). La collision sur le bord de la rampe a fait du bruit, Hackett s'est écroulé pour demeurer longuement étendu sur la glace — le médecin est même venu —, et tous les joueurs du Canadien se sont rués sur Webb, qui n'était pourtant coupable de rien. Que pouvait-il faire d'autre? Laisser gentiment Hackett passer devant lui?

Mais avec ce jeu, le vent a semblé tourner contre le Canadien. Hackett est allé au vestiaire pour ne plus revenir (contusion à l'épaule et spasmes au dos); Scott Thornton a été puni pour s'être acharné sur Webb et, venu en relève, José Théodore a été déjoué sur le mier tir suivant (8:43), un beau jeu en croisé complété par Mariusz Czerkawski pendant l'avantage numérique. C'était 1-1, score qui n'a pas résisté longtemps. Sur un jeu du même Czerkawski, qui avait été assisté de Brad Isbister, cet Isbister s'est échappé seul six minutes plus tard pour aller porter le pointage à 2-1, un lancer au-dessus de la jambière de Théodore qui s'était légèrement

SOMMAIRE

LUNDI
N.Y. ISLANDERS 4
CANADIEN 2

Première période

1. Canadien, Savage 8
(Koivu) 1:42 (dn)
Pénalités — Rucinsky Can (assaut) 0:28, K. Jonsson NYI (cingler) 11:28.

Deuxième période

2. NY Islanders, Czerkawski 3
(Isbister, K. Jonsson) 8:43 (an)
3. NY Islanders, Isbister 2
(Czerkawski) 15:08
Pénalités — J. Jonsson NYI (cingler) 0:23, Cummins Can (accrocher) 2:35, Czerkawski NYI (coudé) 3:08, Thornton Can (rudesse) 7:31, Odjick NYI (bâton élevé) 9:22, K. Jonsson (trébucher) 10:39, Stevenson (trébucher) 11:35.

Troisième période

4. Canadien, Koivu 1
(Savage) 7:29
5. NY Islanders, Odjick 1
(K. Jonsson, Watt) 15:08
6. NY Islanders, Lindgren 2
(Czerkawski) 18:48 (fd)
Pénalités — Ferraro NYI (retenir) 4:25, Ferraro NYI (retenir bâton) 17:30, Stevenson Can (double échec) 17:55.

Tirs au but

N.Y. ISLANDERS 5 10 12-27
CANADIEN 7 9 9-25

Gardiens

NY Islanders: Potvin (G, 2-4-0)
Canadien: Hackett (8-8), Theodore (7:31 2e, 18-16) (P, 0-2-0)

Buts et avantages numériques

NY Islanders: 1-5
Canadien: 0-7
Arbitres — Lance Roberts, Brian Murphy.
Juges de lignes — Pat Dapuzzo, Brad Kovachik.
Assistance — 18,611.

ANALYSE



Mathias Brunet

Un drame en deuxième...

La tragédie grecque se poursuit. Après Brunet, Brisebois, Malakhov, Corson, Rivet, Stevenson, Thornton, Zholtok, le joueur le plus important du Canadien, Jeff Hackett, est tombé au combat, hier.

Le drame a eu lieu à sept minutes et trente et une secondes de la deuxième période.

Hackett, un peu trop téméraire, a tenté une sortie à l'extérieur de son but, un dénommé Steve Webb l'a cloué contre la bande. La collision a fait un vacarme de tous les diables, Hackett s'est écroulé, les quatre fers en l'air.

Le gardien de 31 ans a quitté le match, son club ne s'en est pas remis. Comme si les joueurs avaient tous eu les jambes coupées. Quelques instants plus tard, en deux temps, trois mouvements, les Islanders marquaient deux buts pour prendre l'avance.

Saku a redonné espoir à son équipe en troisième, mais un Québécois, Gino Odjick, s'est fait plaisir en marquant le but gagnant en fin de match pour les Islanders.

Les premiers rapports des médecins parlent d'une contusion à l'épaule et de spasmes musculaires au dos. Hackett se rétablira peut-être à temps pour le prochain match. Mais cet accident, même s'il n'a pas des conséquences catastrophiques, aura coûté une victoire importante, contre l'une des pires formations de la Ligue nationale.

Domage parce que le Tricolore nous donne un bon spectacle depuis quelques matchs. Koivu semble redevenu le joueur qu'il était et Savage continue de marquer.

Avant de rappeler un autre gardien, le Canadien devra se trouver un vieux sage pour désensorceler son équipe...



QUESTION DU JOUR

La Presse
Service Liaison

Vous voulez vous faire entendre? Répondez à la question du jour. Pour faire connaître votre opinion, composez le (514) 285-7333; au son de la voix, faites le 2.

Finalistes de la Coupe Stanley, l'an dernier, les Sabres de Buffalo sont toujours en quête de leur première victoire cette année. Croyez-vous que la direction du club mettra son orgueil de côté et cédera aux demandes de Joé Juneau qui est toujours au chômage à Québec ?

Croyez-vous que les Mets de New York, qui accusaient un déficit de 0-3, puissent maintenant atteindre la Série mondiale ? Croyez-vous que Dominik Hasek est sérieux quand il affirme qu'il prendra sa retraite à la fin de la saison ? À cette question posée hier, le pourcentage des réponses obtenues a été :

OUI : 55 % NON : 45 %

NDLR : Ce sondage maison sert uniquement à prendre le pouls de nos lecteurs et n'a aucune prétention scientifique.

Boîte vocale 8211

Nous demandons aux intervenants de bien s'identifier en laissant leur nom et prénom ainsi que leur numéro de téléphone.

■ **Jacques Arseneault, L'Acadie** : Je conviens que le rugby est l'un des sports les plus pratiqués, car dans ma tendre jeunesse, nous jouions au rugby plutôt qu'au football. Mais, pour ce qui des statistiques, un cahier des sports de 20 pages qui contient déjà cinq pages et demie de stats : vous ne trouvez pas que c'est assez !

■ **Yves Deslauriers, Lafontaine** : De façon à pouvoir mesurer la place que prend le sport dans notre quotidien, il faudrait que TOUS les médias cessent leurs reportages pendant une semaine. Peut-être assisterions-nous à des phénomènes insoupçonnés ?

■ **Christian Larochelle, Montréal, et quelques lecteurs** : Succès accompli pour Ferrari ! Irvine a démontré dès le début de la saison qu'il était un aspirant au championnat. Les bonzes de Maranello ont vite compris qu'ils étaient pour perdre le champion mondial lors de la saison 2000 de F.I. Mauvais matériel, mauvaise stratégie, nous avons eu droit à l'erreur humaine et à cet énoncé 2+2= 3 pneus. Que reste-t-il ? Une tricherie qui allait être décelée, du coup anéantissant les chances d'Irvine au championnat des pilotes. Todt mentionne que 10mm ne change rien. Et même Michael a redoré son image sans perdre la face.

■ **Bob Ancil, Longueuil** : Je n'en reviens pas de l'incompétence de Bobby Valentine comme gérant des Mets.

■ **Émilie De la Haye-Duponsel, Brossard** : Je suis étudiante en première année aux HEC et j'ai été déçue de constater que l'argent est une préoccupation importante pour les étudiants. Je ne crois pas être une capitaliste pure et dure, mais je suis en désaccord contre eux qui critiquent Mark Recchi pour sa déclaration. Il n'a répondu qu'à l'offre de la loi et de la demande. Si on vous offre une promotion ou une augmentation de salaire pour le même poste, aurez-vous honte ? J'apprécie la franchise de ce joueur et je déteste l'hypocrisie de ceux qui affirment qu'ils auraient fait le contraire.

CONTACTEZ-NOUS !

On apprécie vos commentaires sur l'actualité sportive...

Vous pouvez nous joindre au 285-7343, au son de la voix: 8211

ainsi que par courriel: sports@lapresse.ca

Consultez notre site internet: <http://lapresse.infinit.net/sports>

ISLANDERS - CANADIEN

Odjick : « Mes amis dans la LNH rêvent de venir à Montréal »

MATHIAS BRUNET

Gino Odjick ne comprend pas les hockeyeurs québécois qui ne veulent pas jouer pour le Canadien. Mais absolument pas.

« Je ne peux pas parler pour tout le monde, mais moi, mes amis dans la Ligue nationale rêvent de venir à Montréal, lance-t-il. Donald Audette, qui est à Los Angeles, viendrait ici en courant. Moi, j'en rêve depuis des années. J'ai espéré me retrouver à Montréal quand les Islanders ne m'ont pas protégé au début de la saison. J'avais espéré aussi quand les Canucks m'ont échangé aux Islanders il y a quelques années. J'espère toujours... »

Ce colosse originaire de Maniwaki ne se fait toutefois pas trop d'illusions. « J'aurais été surpris que Réjean Houle me

repêche, dit-il. Je commande un salaire de 800 000 \$, Jim Cummins touche 600 000 \$, le Canadien n'a pas le budget pour octroyer 1,4 million à deux joueurs de quatrième trio. Tout est lié à l'économie de nos jours dans le hockey. Joé Juneau jouerait déjà pour le Canadien si l'équipe avait les budgets nécessaires. Asham n'est pas mauvais, mais le club aurait déjà embauché un joueur autonome ou deux s'il avait plus d'argent. »

Comment Odjick explique-t-il le fait que ses compatriotes Sylvain Côté et plusieurs autres préfèrent poursuivre leur carrière ailleurs ?

« Côté, il est devenu un Américain, répond Odjick. Il nous répond en anglais quand on lui parle. Mais pour tout Québécois, le Canadien fait partie de l'histoire de notre

province. Mes enfants voulaient imiter Patrick Roy et Vincent Damphousse il y a quelques années. Aujourd'hui, c'est devenu Jeff Hackett. J'ai un message pour ceux qui parlent de la pression d'évoluer à Montréal. Qu'ils viennent jouer à Long Island, devant 3000 spectateurs et personne qui s'intéresse vraiment à ce qu'on fait, ils vont trouver ça insupportable. Trevor Linden a sauté quatre pieds de haut quand il a appris qu'il retournait jouer au Canada. »

Odjick commence à trouver le temps long avec les Islanders, même s'il ne veut pas le crier trop fort. « Des fois, il y a de meilleures foules au Nassau Coliseum. Je ne suis pas encore tanné. Quand je serai tanné, je vais retourner dans la réserve pour travailler dans le bois. Mais je ne pense pas être tanné tout de suite... »

Biron : « Quand on commence une carrière, on veut manger les bandes... »

Un jeune géant de Lac-Saint-Charles, dans la région de Québec, vit un beau rêve avec les Islanders de New York.

Le défenseur Mathieu Biron, 6 pieds 6 pouces, 221 livres, n'entretenait aucun espoir de jouer dans la Ligue nationale cette année.

Ce premier choix des Kings de Los Angeles en 1998, échangé aux Islanders cet été dans la transaction qui a envoyé Zigmund Palffy à Los Angeles, s'est présenté au camp d'entraînement de sa nouvelle équipe avec la seule intention de demeurer le plus longtemps possible à Long Island.

Non seulement a-t-il épâté au point de mériter un poste, il a disputé la dernière rencontre des Islanders en compagnie du défenseur numéro un du Long Island, Kenny Jonsson !

« Je suis vraiment surpris, lance le sympathique jeune homme. Dans mes prévisions, je retournais à mon club junior, à Shawinigan, cette saison, et je tentais de me tailler une place avec l'équipe nationale junior en vue du Championnat mondial. J'ai devancé mes plans... »

Biron, le frère du dauphin de Dominik Hasek à Buffalo, Martin, se pince parfois pour être sûr qu'il ne rêve pas. « Je ne croyais jamais atteindre la Ligue nationale avant mon frère. En fait, il y a trois ans, je visais plutôt un emploi de policier. Les choses ont vite changé dans ma vie. Il y a cinq ans, je jouais dans la catégorie Bantam CC à Charlesbourg. Même pas le AA. J'ai commencé à croire en mes chances de faire carrière quand les Kings m'ont repêché. J'étais le septième espoir sur la liste des recruteurs de la Ligue nationale, mais Los Angeles m'a sélectionné 21^e. »

L'athlète de 19 ans semble assuré de rester à Long Island toute l'année. « Les dirigeants des Islanders m'ont donné la permission de me trouver un appartement, dit-il. J'ai le sentiment que je vais passer l'année ici. Je n'ai pas participé aux trois premiers matchs, mais j'ai beaucoup joué lors des deux suivants, le premier avec Rich Pilon, le second avec Kenny Jonsson. Ils me laissent me porter à l'attaque sans me demander de faire attention à la défensive. »

L'entraîneur des Islanders, Butch Goring, aime bien son jeune protégé. « Il fait très bien jusqu'à maintenant. Nous ne l'avons pas employé au début de l'année, car nous avions des matchs difficiles, mais il s'est débrouillé fort adéquatement quand nous avons fait appel à lui. Il a eu un camp d'entraînement extraordinaire. Il commet des erreurs, mais il nous apporte beaucoup de mobilité, il a un bon lancer et il appuie bien l'attaque. »

« Il est grand et fort, note son coéquipier Gino Odjick. Il se débrouille bien en défensive. Gilles Lupien me dit qu'il est le meilleur défenseur produit au Québec lors des dix dernières années. »

Biron avait hâte de fouler la glace du Centre Molson hier soir. « Mais je ne suis pas plus nerveux qu'ailleurs. Quand on commence une carrière dans la Ligue nationale, qu'on joue contre n'importe quelle équipe, on veut manger les bandes... »

M.B.

Jean Todt avec Ferrari pour y rester

CHRONIQUE



Réjean Tremblay

Ainsi donc, Jean Todt a offert sa démission au président de Ferrari. Et cette démission a évidemment été refusée.

À ce niveau, on présente sa démission quand on est certain qu'elle sera refusée. Tom Moser, le bras droit de Craig Pollock, a offert la sienne au conseil d'administration de British American Tobacco cet été quand il est devenu certain que la saison tournerait au désastre.

On l'a félicité pour son courage et on l'a reconfirmé dans ses fonctions.

Même chose pour Jean Todt. C'est un être souvent détestable, un « tricheur » reconnu quand il a gagné le championnat du monde en rallye et un « tricheur » soupçonné depuis trois ans au moins en Formule 1.

Mais pensez-vous que Ferrari va laisser aller Jean Todt ? Avant son arrivée chez la Scuderia, les Rouges avaient l'air d'une bande de piteux amateurs et couraient de déception en humiliation. C'était tout croché.

Todt a mis de l'ordre dans la cabane et Ferrari est la seule équipe qui se soit retrouvée en finale du championnat du monde des pilotes à chaque année depuis 1997. D'abord contre Jacques Villeneuve et la Williams en 97, puis con-

tre Mika Häkkinen la saison dernière au Grand Prix du Japon. Les deux fois, malgré sa réputation de dieu de la Formule 1, c'est Schumacher qui a craqué sous la pression.

Il est évident que Ferrari est fautive dans ce nouveau drame qui secoue la F.1. Soit que l'on ait essayé de tricher et alors, on est fautif. Soit que l'on ait été négligent et incompetent et alors, on est encore fautif. À ce niveau de spécialisation qu'est la Formule 1, il est invraisemblable qu'on ait construit des déflecteurs trop long de 10 millimètres. Un bon ouvrier qui construit une bibliothèque dans son atelier et qui vient l'installer sur votre mur du salon, arrive pile à deux ou trois millimètres près. Et il construit une bibliothèque avec une scie et un marteau.

Vous pensez bien que les ingénieurs qui ont préparé les plans des déflecteurs savaient ce qu'ils faisaient. Jamais on ne me fera accroire que les techniciens qui ont fabriqué les pièces n'ont pas suivi les plans. Ce ne serait plus une erreur grossière, ce serait un crime contre l'intelligence de la Formule 1.

Les experts des grands magazines européens de F.1 vont certainement offrir des explications à cette décision de Ferrari. Ces déflecteurs, en plus de leur vocation aérodynamique, servent à refroidir les circuits hydrauliques de la caisse et le moteur. Peut-être que les ingénieurs de Ferrari avaient absolument besoin de ce centimètre de plus pour atteindre un rendement optimal qui a permis à Schumacher et à Irvine de planter toute la compétition en Malaisie. C'est une hypothèse, mais nous aurons certainement quelques bribes de réponse d'ici quelques jours.

En attendant, Mika Häkkinen devient un champion fort peu convaincant en cette année folle et passionnante comme on n'en aura connu que très peu.

Félicitations quand même.

La popularité de la F.1 n'a jamais été aussi grande

Les cotes d'écoute de la retransmission des Grands Prix au Réseau des sports confirment ce qu'on sent sur le terrain. La popularité de la F.1 n'a jamais été aussi grande. Les cotes de 1999 dépassent de 30 % celles des dernières années même si Jacques Villeneuve a connu une année de misère au volant de sa BAR. Une moyenne de plus de 350 000 téléspectateurs au quart d'heure pour un Grand Prix, c'est du

monde... avant la messe.

Soit dit en passant, c'est plus que les matchs du Canadien à RDS.

Ce qui n'a pas empêché 25 dépressés ou directeurs généraux d'assister au match du Canadien hier au Centre Molson.

Sans doute qu'ils venaient saluer Réjean Houle après les deux belles victoires de son équipe.

Ça fait du bien, vous dites ?



Jean Todt, un « tricheur » soupçonné depuis trois ans au moins en Formule 1, est tout de même parvenu à mettre de l'ordre au sein de l'écurie Ferrari depuis qu'il en est le directeur sportif.

Larry Smith se transforme en un méchant monstre

Larry Smith, le président des Alouettes, regardait le match de son équipe contre les Blue Bombers de Winnipeg à la télévision dans son salon.

Il se faisait déjà du mauvais sang depuis le début de la deuxième demie en voyant la molesse du jeu de ses hommes. Mais quand Anthony Calvillo a commis un invraisemblable échappé avec moins de 30 secondes de sa ligne de 35 verges, le gentil Larry s'est transformé en un méchant monstre que sa femme a dû gronder quand il a enfin retrouvé son calme : « Je ne peux pas dire publiquement ce que j'ai dit ou ce que j'ai fait, ce ne serait pas poli. Mais j'étais furieux comme à l'époque où je jouais encore pour les Alouettes », racontait Smith, hier soir, après avoir quitté le bureau de l'équipe.

« Mais j'ai attendu d'être bien calme pour parler à mes gens. Je me dis qu'il y a une bonne leçon à tirer de l'incident. Déjà, la semaine dernière contre les Roughriders de la Saskatchewan, on avait manqué de concentration dans la deuxième demie. C'était trop facile et l'équipe a joué comme si c'était trop facile. On s'est fait jouer un très vilain tour, mais j'espère que la leçon va porter fruit », de dire Smith.

Par ailleurs, Smith et les Alouettes vont rencontrer les journalistes aujourd'hui lors d'une conférence de presse pour faire le point sur la phase Un de

la relance des Alouettes et révéler ce que sera la phase Deux : « Nous avons des études sur notre clientèle qui sont passionnantes et très révélatrices », de dire Smith : « De plus, nous allons profiter de l'occasion pour donner certaines informations sur les projets de rénovation du Stade Molson », d'ajouter monsieur le président.

En fin de semaine, Larry a accompagné son beau-frère Dickie Harris, l'ancien des Alouettes, à une réception au Temple de la renommée. Le *Globe and Mail* en a profité pour lui faire les honneurs du reportage principal de sa une du cahier des sports de samedi : « C'est ma résurrection dans les médias anglophones du pays », a-t-il lancé en riant.

Il faisait allusion aux épouvantables critiques qu'il a subies quand il était commissaire de la Ligue canadienne.

Je souligne enfin que M^e Marcel Aubut est maintenant impliqué dans le rêve d'implanter une équipe de la LCF à Québec. Avec tout l'argent versé pour aider les Expos à construire leur stade, M^e Aubut et les autres promoteurs sont bien placés pour demander un coup de pouce pour la construction d'un stade mixte servant à une équipe de la Ligue canadienne et aux équipes des institutions scolaires du grand Québec.



« Le temps est venu de se regarder dans le miroir... »

Charlie Taaffe n'a pas du tout apprécié la défaite de dimanche

RICHARD LABBÉ

L'entraîneur Charlie Taaffe avait quelque peu retrouvé sa bonne humeur, hier, en fin de journée : « On commence déjà à se préparer pour le match de samedi contre Edmonton. Alors, on n'a pas le temps de pleurer et de penser à la défaite de dimanche... »

Eh oui, la vie continue pour les Alouettes, malgré cette terrible défaite de 32-29 subie à Winnipeg il y a deux jours. Une défaite qui aura laissé des traces : quelques heures après la rencontre, le receveur Thomas Haskins



avait une main enveloppée d'un bandage, le demi défensif Barron Miles avait quelques côtes amochées et le quart Tracy Ham avait encore des ennuis avec son genou gauche. On connaîtra la gravité de ces blessures aujourd'hui.

Étonnamment, malgré les blessures et malgré l'affront d'un échec plutôt gênant contre les pauvres Blue Bombers à Winnipeg, des membres de l'équipe avaient le sourire aux lèvres au sortir de la rencontre. On a même très bien vu certains leaders des Alouettes blaguer et rire sans arrêt dans l'aéroport de Winnipeg, quelques heures après une défaite que l'on croyait pourtant beaucoup plus douloureuse. Et honteuse.

Doit-on donc en conclure que certains membres de l'équipe ne prennent pas leur rôle au sérieux ? Que certains membres de l'équipe ne se formalisent pas trop des défaites ?

« Chaque joueur réagit différemment à l'échec, de répondre Taaffe. Oui, certains de nos joueurs ont fait des blagues après la rencontre. Est-ce que ça me dérange ? Pas vraiment. À l'époque du football universitaire, ce genre de comportement m'offusquait terriblement. Pas maintenant. Nos joueurs sont des pros. Ils savent très bien ce qu'ils doivent faire. »

Cela dit, Taaffe ne s'en cache pas : il n'a pas du tout apprécié la défaite de dimanche. Et il ne va certes pas tolérer les demi-mesures au cours des prochains jours.

« Nos gars vont devoir être sérieux dès maintenant, d'ajouter l'entraîneur. Ils vont devoir tout faire pour gagner. Et ils vont devoir faire leur travail. Le temps est venu de se regarder dans le miroir... Il va falloir se ressaisir si on veut gagner. »



PHOTO AFP

Damon Huard, venu en relève à Dan Marino, a su profiter des grandes ouvertures que les Patriots, en effectuant leur blitz, laissent au centre du terrain, dimanche. Le jeune quart des Dolphins se faufile ici entre Chris Slade (53) et Henry Thomas.

Après Dan, Damon...

NFL



Richard Labbé

Dan Marino n'a pas veillé tard dimanche après-midi à Foxboro. À peine quelques minutes sur le terrain, le temps de lancer deux ou trois passes molles et une interception. Ennuyé par des raideurs au cou et à l'épaule, le vieux quart des Dolphins a laissé sa place au jeune Damon Huard, et les Patriots ont immédiatement poussé un grand soupir de soulagement, croyant sans doute que l'affaire était dans le sac.

Pauvres petits.

Marino parti, les Patriots ont dû affronter ce Damon Huard, un type de 26 ans que personne (sauf sa mère) ne connaissait avant dimanche. Alors ils ont fait quoi, les Patriots ? Rien. Ils ont suivi leur plan de match à la lettre — blitz à profusion, pression sur le quart, défensive de zone — tout en oubliant un léger détail : contrairement à Marino, Huard peut courir.

Pas fou du tout, Huard a vite réalisé que les Patriots, à force de blitz, laissent des ouvertures de taille au centre du terrain. Huard a donc passé une bonne partie de l'après-midi à courir — il a gagné 54 verges au sol, huit de plus que toute l'attaque terrestre des Patriots ! — et à découper

la défensive des Pats, pour ensuite offrir à sa bande une autre victoire de dernière minute. À la Marino...

Chapeau au jeune homme, qui a pris le relais de Marino avec une efficacité redoutable. Mais honte aux Patriots et à leur entraîneur Pete Carroll, qui n'ont jamais voulu s'ajuster au style de Damon Huard, pourtant fort différent du style de Marino.

Sans l'ombre d'un doute, cette grave erreur de jugement a fini par leur coûter le match. Comment expliquer pareil entêtement ? Mystère. Carroll, lui, va sans doute passer les prochains jours à répondre à cette douloureuse question...

■ ■ ■

Eh oui, les champions Broncos ont récolté une deuxième victoire de suite dimanche, cette fois contre les Packers. À 2-4, les Broncos demeurent coincés entre les griffes de la médiocrité, mais au moins, l'entraîneur Mike Shanahan refuse d'abdiquer.

Dimanche, Shanahan a étalé un plan de match presque parfait. Un plan qui nous a rappelé une simple règle : au football, l'adversaire peut difficilement compter s'il n'a pas le ballon.

Au cours de ce rendez-vous un peu fou, les Broncos ont eu le ballon pendant 45 minutes et 14 secondes. Les Packers ? À peine 15 minutes... Les anglos appellent ça le *ball control offense*. Lorsqu'il est appliqué à la lettre, ce simple système devient rapidement synonyme de victoire.

On ajoutera bien humblement que Brett Favre, le quart vedette des Packers, a connu son pire match en carrière (7 en 23 pour une moyenne de ,304...) alors que son vis-à-vis, Brian Griese, a connu le meilleur match de sa jeune carrière. Voilà qui en dit long.

La grande question, maintenant : est-ce que les Broncos viennent de retrouver leurs ailes, pardon, leurs sabots ? Viennent-ils de retrouver les sentiers de la gloire ? Pas sûr. À force de trébucher en défensive, les Packers ont un peu, beaucoup, offert la victoire aux soldats de Shanahan. Alors, on attend un peu avant de s'énerver, d'accord ?

■ ■ ■

Puisqu'il est question d'énervement, permettons-nous quelques mots sur les Saints de La Nouvelle-Orléans. Aucun doute, ça brasse plutôt fort par là-bas. Dimanche contre les Titans — devant leurs fidèles partisans, par surcroît — les Saints ont, encore une fois, laissé filer une avance au quatrième quart... pour finalement perdre le match. Depuis le début de la saison, les Saints nous ont offert des effondrements du genre à quatre reprises. Rien de très joli.

On aura donc compris que le climat est plutôt tendu en Nouvelle-Orléans. Dimanche, après avoir vu Ricky Williams se faire arrêter net à la porte des butts avant la mi-temps, les fans des Saints ont hué l'entraîneur Mike Ditka à l'unisson. Démontrant autant de classe qu'un orang-outan dans un bar de danseuses, Ditka a répliqué aux fans en levant le majeur et en se ramassant la chose, tout comme Michael Jackson à ses bonnes années.

L'homme est à bout, et on peut comprendre : pour repêcher Williams, Ditka a dû céder huit choix au repêchage. Huit ! D'un seul coup, l'entraîneur a donc sérieusement hypothéqué le futur d'une équipe déjà fragile. Répétons-le une autre fois : Ditka est dépassé. Et à moins d'un miracle, les Saints auront un autre entraîneur d'ici l'an 2000.



VERS LA SÉRIE MONDIALE

PHOTO Reuters
Champions en titre, les Yankees retournent à la Série mondiale... Ici, c'est un circuit de Derek Jeter (2) que célèbrent les Yanks, Darryl Strawberry en tête. L'élimination des Red Sox allait suivre.

Les Amazin' Mets



Richard Héту

collaboration spéciale
 NEW YORK

Les Mets font honneur à leur surnom, *The Amazin'*, les stupéfiants. Le surnom date de 1969. Cette saison-là, après avoir fini en tête de leur division avec une fiche médiocre, les Mets avaient surpris tout le monde en enlevant la Série mondiale. *The Amazin' Mets*, avaient écrit les journalistes de New York dans leurs reportages de l'époque. Et le surnom est resté.

Comme les Amours à Montréal, les *Amazin' Mets* n'ont pas toujours été à la hauteur de leur surnom. En fait, depuis leur dernière victoire en Série mondiale, il y a 13 ans, ils ont déçu amèrement leurs partisans. Gros noms, gros salaires, petits résultats, année après année.

Mais les Mets sont bel et bien *Amazin'* ces jours-ci. Hier matin, à la une du *Daily News*, les New-Yorkais pouvaient lire : « Wow ! »

Wow, en effet. Dimanche soir, sous la pluie battante, les Mets ont connu une 15^e manche du tonnerre pour battre les Braves, 4-3, et forcer un sixième match à Atlanta après avoir tiré de l'arrière 3-0 dans la série.

Une victoire mémorable. Quinze manches. Quinze lanceurs. La pluie. Cinq heures et 46 minutes de baseball tendu. Et, pour finir, un grand chelem qui ne comptera que pour un simple, le héros de la soirée, Robin Ventura, n'ayant pu se rendre plus loin que le premier but.

La victoire est particulièrement douce au coeur de Bobby Valentine, le controversé gérant des Mets. Après avoir été déculotté à Atlanta, le gérant des Mets a eu le meilleur sur Bobby Cox, son vis-à-vis des Braves, au cours des deux derniers matches à New York.

Dimanche soir, Valentine a utilisé 23 joueurs sur 25, transformant le match de baseball en une véritable partie d'échecs. La stratégie, c'est sa force. Et aussi son talon d'Achille. Ses joueurs détestent servir de pions à un gérant qui prend toute la place, qui veut tout le mérite.

« Il n'y a aucun doute : plusieurs joueurs des Mets aimeraient tuer leur gérant. Mais ils continuent quand même à gagner pour lui, refusant de mourir eux-mêmes », a écrit Bill Madden, un chroniqueur du *Daily News*, hier.

Amazin'.

Ruth appuie les Yankees

Selon une voyante, Babe Ruth appuyait sans réserve les Yankees dans leur série de championnat contre les Red Sox de Boston.

Âgée de 65 ans, Helen Churchwill-Legotti est une voyante renommée aux États-Unis. Elle a aidé notamment plusieurs corps policiers à retrouver des enfants disparus.

Accompagnée d'un reporter du *Daily News*, elle est allée se recueillir sur la tombe de Ruth au cimetière Gate of Heaven à Hawthorne, dans l'état de New York, afin de déceler les penchants du Babe dans cette sé-

rie. « Si Ruth était vivant, il appuierait incontestablement les Yankees de New York. Son esprit survole toujours les Yankees et leur stade. Mais Babe Ruth a toujours cru que les malédictions étaient ridicules », déclarait-elle, faisant allusion au prétendu sort jeté aux Red Sox à la suite de la transaction envoyant le Bambino aux Yankees.

Les Red Sox n'ont toujours pas remporté une seule Série mondiale depuis cet échange il y a 80 ans.



Les Yankees, comme d'habitude

Associated Press
 BOSTON

Pour la 36^e fois de l'histoire, un record, les Yankees de New York sont champions de la Ligue américaine. Ils ont remporté une victoire de 6-1 contre les Red Sox de Boston, hier soir, dans le cinquième match de la série de championnat pour s'assurer une troisième participation en quatre ans à la Série mondiale.

Mais les Red Sox ont chèrement vendu leur peau dans ce match disputé par un temps froid. En huitième, accusant un déficit de 4-1, ils ont chassé le partant Orlando « El Duque » Hernandez.

Jason Varitek l'a d'abord accueilli avec un long circuit au champ centre-droit. Puis, Nomar Garciaparra a claqué un double le long de la ligne au champ gauche. Le gérant Joe Torre a alors fait appel au releveur Mike Stanton, qui a cédé un but sur balles à Troy O'Leary. Après le retrait de Mike Stanley, Butch Huskey a soutiré un but sur balles pour remplir les coussins. C'est alors que Ramiro Mendoza, le héros du deuxième match de la série, s'est amené. Il a retiré Scott Hatteberg au bâton et Trot Nixon sur une chandelle pour mettre un terme à la menace.

Un circuit de deux points de Derek Jeter dès la première manche et deux erreurs de la défensive qui ont coûté deux points à la septième manche ont coulé les Red Sox, qui ont également manqué d'opportunisme au bâton.

La sécurité avait été renfor-

cée après les incidents de la veille, lorsque des partisans ont lancé des bouteilles sur le terrain à la neuvième ce qui a provoqué une interruption de huit minutes dans la victoire de 9-2 des Yankees.

Les arbitres, qui ont admis avoir rendu une mauvaise décision à la huitième manche (Jose Offerman étant déclaré retiré entre les premier et deuxième buts), ont été conspués lorsqu'ils se sont présentés sur le terrain.

SOMMAIRE

LUNDI NEW YORK 6 BOSTON 1

NEW YORK	ab	p	cs	pp	BOSTON	ab	p	cs	pp
Kniblich 2b.....	5	1	2	0	Offrman 2b.....	4	0	1	0
Sojo 2b.....	0	0	0	0	JnVltm 3b.....	5	0	2	0
Jeter ac.....	5	2	2	2	Varitek r.....	5	1	1	1
O'Neill cd.....	5	1	2	0	Grppr ac.....	4	0	1	0
BeWms cc.....	4	0	0	0	O'Leary cg.....	3	0	0	0
CDavis fd.....	3	0	1	1	Stanley 1b.....	3	0	0	0
Bligr fd.....	0	0	0	0	Dubach fd.....	2	0	0	0
Strwbr fu.....	1	0	1	0	Huskey fu.....	0	0	0	0
Curtis fd.....	0	1	0	0	Sadler fd.....	0	0	0	0
TMrtnz 1b.....	4	0	2	1	DLewis cc.....	3	0	0	0
JPosda r.....	4	1	1	2	Hitteberg fu.....	1	0	0	0
ShSprc cg.....	5	0	0	0	Buford cc.....	0	0	0	0
Brosius 3b.....	3	0	0	0	TNixon cd.....	3	0	0	0
Totaux.....	39	6	11	6	Totaux.....	33	1	5	1

New York.....200 000 202—6
Boston.....000 000 010—1

E—Jeter (2), Offerman (2), Stanley (1), LSB—New York 11, Boston 11, 2B—Garcia (2), C—Jeter (1), JPosada (1), Varitek (1), BV—Curtis (1), Garciaparra (1).

New York	ML	CS	P	PM	BB	RB
Offrman G, 1-0.....	7	5	1	1	4	9
Stanton.....	0	0	0	0	1	0
Nelson.....	1/3	0	0	0	0	0
Watson.....	0	0	0	0	1	0
Mendoza VP, 1.....	1 2/3	0	0	0	0	1

Boston.....ML CS P PM BB RB
 Mercker P, 0-1.....3 2/3 6 2 2 2 3
 DLowe.....2 2/3 1 2 0 1 3
 Cormier.....1 2/3 2 0 0 1 3
 Gordon.....1 2 2 2 0 2
 O'Hernandez a lancé à 2 frappeurs en 8ième, Stanton a lancé à 1 frappeur en 8ième, Watson a lancé à 1 frappeur en 8ième.
 APL—par Mercker (TMartinez).
 Arbitre au marbre: Scott; 1er but: Tschida; 2e but: McClelland; 3e but: Morrison; Gauche, Reed; Droite, Clark.
 Durée: 3:09. — Assistance: 33,589.

Ventura : « Nous n'allons pas lâcher »

Finalement, les Braves d'Atlanta et les Mets de New York ont profité d'une journée de repos et personne ne pourrait le leur reprocher.

Les deux équipes sont arrivées à Atlanta hier après un marathon incroyable dimanche.

Il y a quelques jours à peine, on croyait que cette série de championnat dans la Ligue nationale n'allait être qu'une simple formalité pour les Braves. Bien sûr, les Braves ont toujours une priorité de 3-2 dans la série et les deux prochains matches seront disputés chez eux à Turner Field, mais les Mets ont maintenant le vent dans les voiles, surtout après leur victoire de 4-3 en 15 manches dimanche.

« Il est bien évident que nous n'allons pas lâcher », a dit le joueur de troisième but Robin Ventura, dont le long coup a permis à la saison des Mets de se poursuivre.

Ni les Mets, ni les Braves n'ont tenu d'exercice hier à la veille du sixième match.

Les Mets parlaient de leur victoire incroyable de la veille au Stade Shea. Les Braves, eux, voulaient oublier.

« Personne n'a fait de dépression et personne n'est trop enthousiaste non plus, a dit Kevin Millwood, partant des Braves ce soir. Je pense que tous les gars se préparent en vue du sixième match. »

Les Braves étaient à trois retraits d'une participation à la Série mondiale, leur première depuis 1996, après que le triple de Keith Lockhart eût brisé une égalité de 2-2 en début de 15^e.

Mais les Mets ont égalé les chances en fin de manche quand Kevin McGlinchy a donné trois buts sur balles, dont un à Todd Pratt avec les buts remplis. Puis, Ventura a réussi ce qui semblait être un grand chelem. Ses coéquipiers se sont tous rués sur lui après qu'il eût contourné le premier but et il n'est pas allé plus loin. Son circuit devenait un simple d'un point.

Que le compte final ait été de 7-3 ou de 4-3, cela importait peu. Les Mets sont devenus la deuxième équipe seulement à atteindre le sixième match après avoir perdu les trois premiers d'une série. Les Braves peuvent se consoler en pensant qu'ils avaient été les premiers à le faire l'an dernier contre les Padres de San Diego. -AP

Pas drôle pour moi, le gros party en Australie



Patrick Carpentier

collaboration spéciale

Ce fut un gros party en Australie. 250 000 spectateurs qui s'amusaient tout au long de ce week-end. Moi, j'ai trouvé ça moins drôle.

Dès la première séance de qualifications, j'ai éprouvé des problèmes de freins. Malgré tout, j'avais réalisé le neuvième temps. Cet aspect avait fait surface lors de la course précédente à Houston quand j'avais été contraint à freiner à 90 % seulement. On n'attaque pas de la même manière.

Lors de la seconde séance, mes ingénieurs ont exactement fait le contraire de ce qui avait été prévu. Pour quelles raisons, je l'ignore. Je me suis présenté sur la piste avec de mauvais ajustements sur mes amortisseurs et je me suis retrouvé vers la fin du peloton.

C'est malheureux qu'il se produise toujours des problèmes en qualifications et qu'on prenne le départ loin derrière. Sur un circuit comme Surfers Paradise, où tout est serré, ça ne pardonne pas et on force le jeu.

Pendant la course, tout se déroulait bien, je roulais six dixièmes de seconde plus rapidement que le meneur Franchitti. Je me suis présenté dans le fameux virage derrière une voiture qui roulait plus d'une seconde plus lentement que moi. J'ai freiné un peu trop tard et c'était fini.

Je ne suis pas le seul à avoir vécu pareille mésaventure. Montoya, Vasser et Gugelmin se sont retrouvés eux aussi dans le mur de pneus dans le même virage. Ou du moins un similaire. La zone de freinage était extrêmement bosselée et quand on freinait trop tardivement, les roues bloquaient.

Il reste encore une épreuve à disputer cette saison et ce sera à Fontana, en Californie. Ma seule crainte sur ce circuit rapide, c'est le moteur. En Australie d'ailleurs, un seul véhicule à moteur Mercedes est parvenu à terminer l'épreuve.

La grosse nouvelle de la fin de semaine dans le sport automobile a été, bien évidemment, la disqualification des deux Ferrari en Malaisie. Dix millimètres, c'est énorme. En série CART, nos voitures sont inspectées techniquement le jeudi ou le vendredi avant la course et nous recevons l'autorisation écrite de courir. Puis, au terme de la course, les véhicules qui marquent des points sont à nouveau inspectés.

Je ne peux croire que Ferrari ait volontairement fait perdre Eddie Irvine. Des millions de dollars sont à l'enjeu. Et Ferrari tient mordicus à finalement remporter le titre des constructeurs, lequel lui a échappé depuis de nombreuses années. En course automobile, on est toujours à la limite de l'ajustement. J'aurais pu comprendre deux millimètres, mais dix...

Je ne peux croire que Ferrari ait pris volontairement le risque d'être disqualifiée.

Propos recueillis par **Robert Bousquet**



LES ÉCHOS DE LA TOURMENTE

Schumacher désolé

■ *Michael Schumacher* a déclaré, hier, qu'il était désolé pour la Scuderia, après la disqualification des deux Ferrari, qui a anéanti les espoirs de la firme italienne de voir un de ses pilotes devenir champion du monde.

« Je suis extrêmement désolé pour l'équipe parce qu'ils ont fait tout ce travail pour rien », a déclaré le double champion du monde, alors qu'il était en vacances sur une île indonésienne.

« Ces choses (ndlr : disqualification) arrivent. Et qu'est-ce que je pourrais faire ? », a ajouté Schumacher. « Cela aurait été très différent si, à Suzuka, j'avais été là pour aider l'équipe à gagner le championnat du monde. »

Irvine incrédule

■ *Eddie Irvine* a affirmé de son côté « ne pas croire » que sa victoire et sa place de meneur du championnat lui soient confisquées « pour une chose de ce genre ».

« La peine est trop sévère par rapport au crime, a-t-il estimé. J'ai confiance aux capacités de défense de Ferrari ; moi pilote, je ne peux faire aucun recours. Je ne peux que conduire et répéter que la voiture était exactement la même que celle du Nürburgring. »

Irvine a également affirmé « qu'il lui paraissait impossible de perdre un championnat du monde pour une histoire de ce genre ».

« Tout le monde est au courant en F.1 que ces petits détails ne donnent aucun avantage, ou si peu. La sanction est trop grosse pour une distraction. J'espère que les juges tiendront compte de cette évaluation », a-t-il conclu.

Montezemolo et Fiat...

■ De son côté, le président de Ferrari, *Luca di Montezemolo*, ne paraît pas avoir perdu son humour coutumier : « Le président n'est pas là, ce fut une belle course et une grande victoire, meilleurs voeux », a-t-il ironisé, devant les journalistes présents à Maranello.

Di Montezemolo qui a eu, dans la matinée, une réunion en compagnie de ses plus proches collaborateurs, n'a rien

voulu dévoiler sur la teneur du recours qu'il entend présenter vendredi au tribunal de la FIA à Paris.

Par ailleurs, le président du groupe Fiat, *Paolo Fresco*, ne voulait pas entendre parler de complot en ce qui concerne la disqualification des Ferrari.

« Je ne parlerai pas de complot, c'est une parole trop grosse. Nous devons au contraire comprendre pourquoi une voiture qui n'avait soulevé aucune objection lors de sa défaite du Nürburgring (26 septembre) soit mise en discussion quand elle gagne », a-t-il déclaré à Florence.

« En premier lieu n'oublions pas que nous avons nettement gagné sur le terrain. C'est une affaire très grave, très sérieuse que nous suivons avec grande attention », a ajouté le premier dirigeant du groupe turinois.

L'Italie sous le choc

■ L'Italie s'est réveillée d'assez mauvaise humeur, hier matin. La presse italienne qui s'apprêtait à pavoiser avec des titres enthousiastes à la suite du doublé obtenu par la Scuderia a dû faire marche arrière.

« Ferrari : une disqualification brûlante. Les coupables dehors. Hors la loi pour un centimètre, adieu au chef d'oeuvre de Schumacher, peu d'espoirs dans le recours. Hakkinen-McLaren champions mondiaux », titre la *Gazzetta dello sport*.

Le quotidien *Candido Cannavo* se montre sévère pour la Scuderia : « Une intolérable idiotie. La crédibilité de Ferrari a subi un nouveau coup dur bien plus sérieux que celui de la roue absente du Nürburgring. Le titre mondial s'évanouit une fois de plus dans une scène de suicide. (...) Montezemolo se sent trahi par les hommes à qui il a donné argent, prestige et confiance. Cette irrégularité de la pièce a été ignorée en phase de construction, de vérification en soufflerie et de montage. Incroyable ! »

Pour le *Corriere dello sport* de Rome : « Ferrari peut être acquittée. L'irrégularité est sans importance, un déflecteur plus grand de quelques millimètres ne donne aucun avantage. »

Le journal romain termine en affirmant : « Si Ferrari perdait l'appel, désertera-t-elle Suzuka ? »

BLOC-NOTES

Près de 10 millions de téléspectateurs allemands se sont levés tôt, dimanche, pour regarder en direct sur leur petit écran le retour sur les circuits du double champion du monde *Michael Schumacher*, lors du Grand Prix de Malaisie.

Selon la chaîne de télévision privée allemande RTL, qui retransmettait la course, quelque 8,2 millions d'Allemands ont allumé leur poste dès 8 h, puis l'audience a progressivement augmenté pour atteindre 9,6 millions.

Pour la chaîne de télévision RTL, ce chiffre représente, outre un record d'audience pour une retransmission en direct

de course de Formule 1, une part de marché de 73 %.



La direction du Grand Prix du Canada, lequel sera disputé du 16 au 18 juin 2000, ont annoncé que tous les billets pour cet événement Air Canada seront offerts aux prix de 1999. Elle a d'ailleurs avisé tous ses détenteurs de billets en 1999 qu'ils ont jusqu'à vendredi pour exercer leur priorité de renouvellement. Les places réservées pour les trois jours de compétition s'échelonnent de 75 \$ à 380 \$.

La décision de la Cour sera sans appel

Audition vendredi, verdict samedi

Agence France-Presse GENÈVE

La Cour internationale d'appel de la Fédération internationale automobile (FIA), se réunira vendredi matin, à Paris, à la suite de l'action introduite par l'Automobile club d'Italie (ACI) après la disqualification des Ferrari au Grand Prix de Malaisie.

Dans un communiqué publié hier, la FIA rappelle que sa plus haute instance juridique réunit au moins trois de ses quinze membres élus. Indépendante du département « sport » de la FIA, sa décision est irrévocable.

Les officiants sont des avocats ou des juges d'expérience possédant une bonne connaissance du sport automobile, mais qui n'ont plus aucun rôle dans le milieu.

Le jour de l'audience, la Cour entend les parties et leurs conseils puis examine le dossier. Toute équipe directement concernée par sa décision peut réclamer d'être entendue.

La sentence de la Cour internationale d'appel est notifiée aux parties et rendue publique, généralement le lendemain de l'audience.

L'ACI a interjeté appel après la décision des commissaires de course du Grand Prix de Malaisie, dimanche, de disqualifier les deux Ferrari, arrivées respectivement première (Irvine) et deuxième (Schumacher), car leurs monoplaces étaient équipés de déflecteurs non conformes à la réglementation technique des courses de Formule 1.

Recours de la Scuderia

Les dirigeants de l'écurie Ferrari, rentrés dans la matinée de Sepang, se sont mis immédiatement au travail afin de préparer leur recours.

Le directeur sportif Jean Todt, le responsable de presse Claudio Berro et d'autres dirigeants, ont repris dès leur retour, le chemin du siège de Maranello. Pour sa part le président Luca di Montezemolo a commencé un examen approfondi de la situation en compagnie de ses proches collaborateurs et de ses avocats.



LE « FAMEUX » DÉFLECTEUR... Voici un des « fameux » déflecteurs que Ferrari a cherché à soustraire au regard des curieux depuis le Nürburgring. Il excède la norme du règlement par un petit centimètre... bien qu'on ne sache trop sous quel angle. Le Dr Kevin Garry, responsable du groupe technologique du College of Aeronautics de l'Institut Cranfield de Londres, estime cependant, dans une interview accordée à formula1.com, qu'un appendice, même d'un ou de deux millimètres, peut avoir un impact considérable sur l'aérodynamisme d'une F.1.

Jean Todt : « Je me sens responsable »

Agence France-Presse MARANELLO, Italie

Le directeur sportif de Ferrari, Jean Todt, de retour de Malaisie, a affirmé hier, à son arrivée en Italie, qu'il assumait ses responsabilités, mais qu'à son avis la FIA avait tort de disqualifier son équipe.

Les déflecteurs irréguliers (parce que trop longs de 10 mm) n'ont pas notablement amélioré les performances des voitures et la sanction infligée par la FIA est « disproportionnée », selon Todt.

« Je suis extrêmement peiné (par cette décision), mais je veux réagir », a affirmé le patron français de la Scuderia avant de rencontrer le président Luca di Montezemolo, à Maranello.

« Je me sens responsable (de ce qui est arrivé) parce que je suis le directeur de l'équipe. Je suis le patron et je serai donc le seul responsable, mais c'est clairement un problème technique », a-t-il ajouté.

Todt a rappelé que « les déflecteurs avaient été également testés en Malaisie, jeudi dernier, et contrôlés chaque jour. Il y a eu dix contrôles au total et, honnêtement, nous ne comprenons pas ce qui est arrivé ».

« C'est vraiment un sale coup et nous ne nous attendions pas à cela. Je pense que quelqu'un a signalé quelque chose que la FIA n'avait pas remarqué auparavant, pas plus que nous », ajoutait Todt pour justifier sa bonne foi, laissant ainsi la porte ouverte à l'hypothèse d'un complot.



Jean Todt, le directeur sportif de Ferrari, avait l'air bien penaud en conférence de presse, hier.

Ferrari dans la tourmente

Agence France-Presse SEPANG, Malaisie

Ferrari va avoir du mal à s'en remettre. Quinze jours après avoir donné l'image d'une équipe à la dérive dans un ravitaillement « calamiteux » au Nürburgring, et au moment même où on la croyait revenue au sommet, galvanisée par le retour de Michael Schumacher, la Scuderia s'est retrouvée dans la tourmente, dimanche soir, à Sepang, à l'issue du Grand Prix de Malaisie de Formule 1.

Les responsables de l'équipe italienne auront sans doute bien du mal, en effet, à convaincre les juristes du Tribunal international d'appel de la FIA après la décision des commissaires sportifs de l'épreuve malaisie de disqualifier les Ferrari de Eddie Irvine et Michael Schumacher, respectivement vainqueur et deuxième de la course. À tel point que, dimanche soir, nombreux se demandaient si Ferrari, qui avait 48 heures pour confirmer son appel, ne ferait pas machine arrière. Tant la « faute » est grossière.

Étonnement

La non-conformité des déflecteurs, éléments rajoutés à la carrosserie, des deux monoplaces italiennes est telle (10 mm) qu'il ne peut s'agir d'une simple erreur de calcul. À l'heure de la conception par ordinateur, des longues études en soufflerie, chaque pièce est minutieusement travaillée, inspectée, vérifiée.

De nombreuses équipes rivales de Ferrari s'étaient d'ailleurs étonnées de l'empressement des mécaniciens de la Scuderia à cacher, avec des housses, ces nouveaux éléments apparus au Nürburgring à chaque arrêt des voitures au stand. Et ce, bien que la confidentialité soit devenue monnaie courante en F.1, chacun voulant garder jalousement secret ses innovations.

« Nos voitures sont identiques depuis le Nürburgring. Elles sont passées aux vérifications tous les soirs et rien ne nous a été notifié », se défendait Jean Todt, le directeur sportif de Ferrari. Les commissaires ne s'étaient peut-être pas penchés jusque-là sur ces « fameux » déflecteurs.

Sanctions internes ?

Nul doute que ces éléments de carrosserie n'avaient pas échappé à l'oeil averti de certains ingénieurs d'équipes concurrentes. À Sepang, la rumeur voulait même que les commissaires se soient « intéressés » aux déflecteurs des Ferrari... sur la recommandation de techniciens de plusieurs écuries adverses.

Pour la Scuderia, le coup est rude. Et cette « bavure » pourrait avoir des répercussions sur l'équipe dans un avenir proche. Luca di Montezemolo, le président de la firme italienne, avait déjà fustigé ses troupes avant Monza, intimant aux techniciens de l'équipe italienne l'ordre de fournir un matériel compétitif aux pilotes.

Il avait également réagi énergiquement, sermonné l'encadrement de l'équipe, pour les errements du Nürburgring. Aujourd'hui, au-delà de la déception d'avoir certainement perdu une nouvelle fois un titre mondial, Luca di Montezemolo pourrait être amené à prendre des sanctions internes après l'humiliation de la disqualification des deux monoplaces. Même si une telle décision serait préjudiciable au fonctionnement futur de la Scuderia.

Une mystérieuse série de maladies et de décès de coureurs allemands...

AFP
COLOGNE, Allemagne

Plusieurs champions cyclistes allemands sont mystérieusement tombés malades ou décédés, ont indiqué des médecins

et entraîneurs dans une émission de la radio allemande à Cologne (ouest).

« J'en connais beaucoup qui ne sont plus en vie ou qui souffrent de troubles mentaux, sont devenus toxicomanes ou alcoo-

liques », a affirmé Hans Michalsky, qui avait participé aux Jeux olympiques de Munich en 1972 et de Montréal en 1976, à la *Deutschlandfunk*.

Selon des statistiques, une vingtaine de coureurs cyclistes allemands sont prématurément décédés au cours des dix dernières années, parmi eux Ernst Streng, médaille d'or par équipe en 1964 au Mexique, décédé en 1993 à l'âge de 51 ans.

Les principales causes de leur décès sont le cancer, la leucémie et l'arrêt cardiaque, selon

ces statistiques.

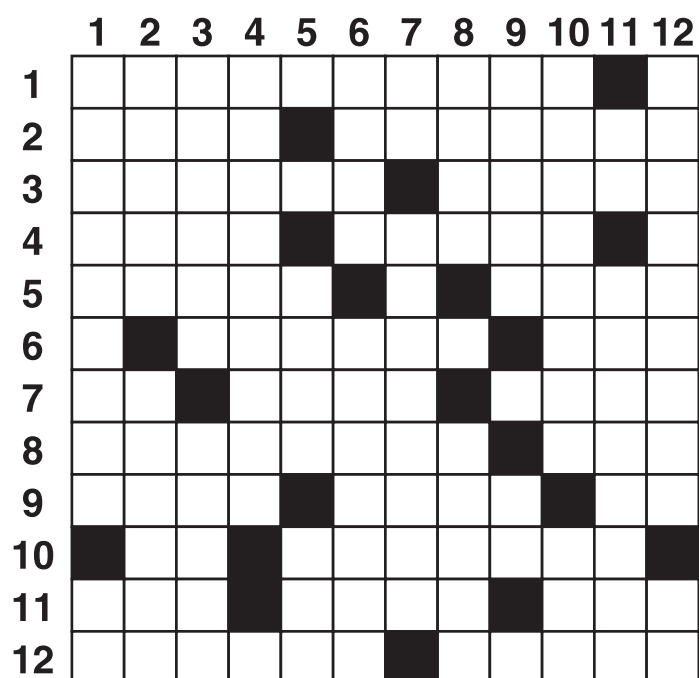
Le champion du monde de cyclisme sur piste des années 1960, Klemens Grossimlinghaus, est décédé à l'âge de 49 ans. Heinz Mueller, champion du monde sur route en 1952, a succombé à une leucémie à l'âge de 51 ans. Une autre vedette allemande de la route des années 60, Dieter Puschel, s'est suicidé à l'âge de 52 ans.

Selon le docteur Gustav Raken, ancien médecin de sport de la fédération de cyclisme de Rhénanie du Nord-Westphalie, « la mentalité de recourir au

dopage est particulièrement forte dans le cyclisme, puisqu'il s'agit d'un sport d'extrême endurance ».

Lorsque les anabolisants étaient en vogue, des cyclistes ont eu entre les mois de février et mai des piqûres de l'anabolisant décaduraboline, a-t-il affirmé. « Les ampoules ont été envoyées par caisses depuis la région de Fribourg en Brisgau (sud) ». L'émission a été diffusée ce week-end alors que s'ouvrent, demain à Berlin, les championnats du monde de cyclisme sur piste.

MOTS CROISÉS



19 octobre 1999

S2675

HORIZONTELEMENT

- Qui marque un échange équivalent entre deux personnes.
- Fait tomber - Prête de l'argent différemment d'une banque.
- Un peu d'or - Frottée d'huile.
- Animal domestique - Applications.
- Boire du lait - Type.
- Qui connaît plus de choses que certains - Il y en a beaucoup dans le corps humain.
- Vache - N'ont pas beaucoup d'expérience dans la vie - Poils.
- Délicate - Venue au monde.
- Kidnapping - Elle est secrétée par le foie - Mètre par seconde.
- Largeur d'une étoffe entre ses deux lisières - Qui vit retiré.
- Peut qualifier un fruit - Dont l'effet n'est pas rapide - Se suivent mais ne se ressemblent pas.
- Vieux - Elude.

VERTICALEMENT

- Assurer le retour d'un personne sur le territoire du pays auquel elle appartient - Du verbe savoir.
- Bois - Pierres fines.
- Toit mobile - Racine d'un arbrisseau du Brésil.

- Il se déplace pour travailler.
- Difficile à supporter, en parlant de l'hiver - Outil.
- Impasses - Qui sont répétés deux fois.
- Font plaisir au braque - Absence.
- Pronom relatif - Les meilleurs joueurs en font partie.
- Il faut absolument s'en débarrasser - Entre deux propositions.
- Prix Nobel de physique en 1921 - Un peu de lumière.
- Marque une liaison - Bruit d'une personne qui respire mal.
- Pas sèches - Direction.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	O	L	E	P	O	S	I	T	I	O	N
2	A	V	I	S	T	E	N	A	N	T	E	
3	S	O	R	C	I	E	R	S	C	A		
4	T	I	E	R	S	R	E	D	I	G	E	
5	I	D	O	G	E	N	E	S	E			
6	C	E	R	C	L	E	S	P	I	V		
7	H	I	S	O	P	E	L	O	T	E		
8	E	T	C	I	C	I	A	N	A	L		
9	A	H	U	R	I	M	I	P	O			
10	B	R	A	S	T	A	U	R	E	A		
11	A	I	R	E	E	R	R	E	G	R		
12	R	E	D	R	E	S	S	E	C	E	S	

S2674

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

www.hannequart.com

TENNIS

De nouveaux règlements en l'an 2000

Associated Press
LONDRES

À compter de l'an prochain, les joueurs de tennis professionnels n'auront plus droit à une pause après le premier jeu d'une manche.

La Fédération internationale de tennis a annoncé, hier, qu'elle éliminait la période de repos de 90 secondes quand les joueurs changent de côté après le premier jeu d'une manche. Au lieu de s'asseoir, les joueurs changeront simplement de côté et reprendront le jeu.

Les joueurs continueront toutefois d'avoir une pause pendant les autres changements de côté.

Une autre modification du règlement prévoit que les joueurs disposeront d'un repos automatique de deux minutes, au lieu de 90 secondes, à la fin de chaque manche, indépendamment du résultat.

Ces changements entreront en vigueur à tous les niveaux du tennis professionnel à compter du 1er janvier 2000.

La Fédération décidera en juin si ces règlements doivent être adoptés en permanence.

HOCKEY

Samuelsson se joint finalement aux Flyers

Associated Press
PHILADELPHIE

Les Flyers de Philadelphie ont mis sous contrat le défenseur Ulf Samuelsson, joueur autonome sans restriction.

Le vétéran de 35 ans en sera à sa 16^e saison dans la LNH après avoir joué avec Hartford, Pittsburgh, les Rangers de New York et Detroit.

Avec les Rangers et les Wings la saison dernière, il a récolté quatre buts et huit passes en 71 matches.

« Ulf est un défenseur combattif, un vétéran qui nous donnera un peu de leadership sur la patinoire », a dit le président Bobby Clarke.

« Je me considère privilégié de faire partie de l'organisation des Flyers, a riposté Samuelsson. Ils ont connu un lent départ, mais ils seront dans la course. »

Sundin veut revenir plus tôt

■ **Mats Sundin** est déterminé à revenir dans la formation des Maple Leafs de Toronto plus tôt que prévu. Il s'agit d'une nouvelle réjouissante pour les Leafs qui en arrachent en l'absence de leur talentueux capitaine. « J'espère revenir au jeu plus vite que prévu », répond Sundin quand on lui demande s'il reprendra le collier dans un mois. Quand il s'est fracturé un os de la cheville droite, il y a dix jours, contre les Sénateurs d'Ottawa, les Leafs avaient annoncé qu'il serait absent pendant six semaines. Pourtant, hier, Sun-

din, venu dîner avec ses coéquipiers, marchait lentement autour du Centre Air Canada sans l'aide de béquilles, et il a été libéré du plâtre qui recouvrait son pied blessé ce week-end. Des traitements d'ultrason deux fois par jour en sont principalement responsables. Les Leafs avaient remporté trois victoires d'affilée pour entreprendre la saison, puis ils ont perdu un match et leur capitaine. En l'absence de Sundin, ils ont été vaincus à domicile par les Predators de Nashville 4-2, ont eu raison des Panthers de la Floride 3-2, ont défait les Blackhawks de Chicago 2-1 et ils se sont inclinés 4-2 face aux Blues de St. Louis.

La semaine de Shields

■ Le gardien **Steve Shields**, des Sharks de San Jose, qui a remporté trois victoires, a été nommé le joueur de la semaine dans la LNH. Il a aidé les Sharks à améliorer leur fiche à 6-2-0, tout en conservant une moyenne de 0,83 et un pourcentage d'efficacité de .979. L'athlète de North Bay a été préféré à **Brian Savage**, du Canadien, (4-2-6 en trois matches), **Mark Recchi**, des Flyers de Philadelphie, (1-8-9 en quatre matches), et **Sami Kapanen**, des Hurricanes de la Caroline, (3-4-7 en trois rencontres). Shields, 27 ans, domine tous les gardiens avec cinq victoires et un pourcentage d'efficacité de .961. Il a repoussé 51 tirs dans une victoire de 5-1 aux dépens des Predators de Nashville, jeudi dernier.

FOOTBALL

Cowboys 10, Giants 13

NEW YORK

Les unités spéciales ont valu la victoire aux Giants de New York, hier soir, mais elles auraient également pu être la cause de la défaite. Les amateurs auront été tenus sur le qui-vive jusqu'à la toute dernière seconde du match remporté 13-10 par les Giants aux dépens des Cowboys de Dallas.

Le botteur de précision Bras Daluiso a réussi son deuxième placement de la rencontre, sur une distance de 21 verges, avec une seconde à écouler au match. Lors du retour de botté, les joueurs des Cowboys ont manœuvré en s'échangeant le ballon à coup de latérales et ils ont atteint la zone des buts. Malheureusement pour eux, l'une de ces latérales a été jugée passe avant et le touché refusé.

Grâce à ce gain, les Giants (3-3) jouent maintenant pour 500 et s'approchent à un demi-match des Cowboys (3-2) dans la section est de la conférence nationale. Tiki Barber a effectué un retour de botté de dégagement de 85 verges pour le majeur des vainqueurs.



Les Cardinals de l'Arizona ont perdu pour au moins un mois leur quart, *Jake Plummer*, qui a subi une fracture d'un doigt de la main droite, dimanche. Dave Brown le remplacera.

Les Jets de New York, eux, devront se passer pendant trois semaines du quart *Ray Lucas* qu'ils avaient promu au poste de partant, dimanche. Lucas souffre d'une entorse à une cheville. Rick Mirer reprendra le flambeau.

EN BREF

HOCKEY JUNIOR

■ Le défenseur *Adam Rivet*, des Olympiques de Hull, a été nommé le joueur défensif de la semaine dans la Ligue junior majeure du Québec tandis que l'ailier gauche *Brad Richards*, de l'Océanic de Rimouski, obtenait le titre de joueur offensif. Rivet, 19 ans, a amassé deux buts et trois mentions d'aide en plus de maintenir un différentiel de +5 en trois rencontres, la semaine dernière. Richards, un choix de deuxième ronde du Lightning de Tampa Bay, a pour sa part, totalisé trois buts et neuf passes en trois matches. L'attaquant de 19 ans a connu une soirée de cinq points (un but, quatre passes) contre le Rocket, vendredi dernier. Le lendemain, il a obtenu quatre passes à Shawinigan.

GYMNASTIQUE

■ Le Montréalais *Alexandre Jeltkov* a terminé deuxième à la barre fixe, en fin de semaine dernière, lors des Championnats du monde de gymnastique, à Tianjin, en Chine. La médaille d'or est allée à l'Espagnol Jesus Carballo.

BASEBALL

■ Les Cubs de Chicago ont soumis le nom du joueur de troisième but *Gary Gaetti* au ballottage, ce qui mettrait fin vraisemblablement à sa carrière qui a duré plus de deux décennies. Le vétéran de 41 ans a présenté une moyenne de .204 cette saison avec neuf circuits et 46 points produits en 113 matches. Il a aussi disputé un 2500^e match en carrière cette saison, devenant le 40^e joueur de l'histoire des ligues majeures à atteindre ce plateau. Gaetti vient au 46^e rang avec 360 circuits et ses 1340 points produits le placent au 52^e rang. Il totalise 2280 coups sûrs en carrière. Il a participé deux fois au match des Étoiles et a remporté le Gant d'Or quatre fois.

TENNIS

■ Le Montréalais *Claude Brunet* a remporté, en fin de semaine, le tournoi le prestigieux de tennis en fauteuil roulant, à San Diego. En finale du US Open, il a défait l'Américain *Bob Massella*, 6-2, 6-3. Au fil du tournoi, il avait éliminé les cinquième, deuxième et septième favoris avant d'atteindre la finale. Il se hissera parmi les 85 meilleures raquettes mondiales. En double, il s'est incliné en quart de finale en compagnie de son partenaire *Yan Mathieu*. Chez les hommes quadriplégiques, le Montréalais *Kirk Tremblay* s'est incliné en demi-finale de la classe A.

HOCKEY

■ *Alexandre Daigle*, l'ex-premier choix au repêchage dans la LNH qui se retrouve aujourd'hui dans la Ligue américaine, a été nommé le joueur de la semaine. Daigle a récolté deux buts et trois passes en deux matches avec le Wolf Pack de Hartford. Il est le meilleur marqueur de son équipe et se classe deuxième dans la LAH avec dix points (3-7) en cinq rencontres.

BOXE

■ Le boxeur britannique *Adrian Dodson*, reconnu coupable d'avoir mordu le Québécois Alain Bonnamie lors du championnat mi-moyens du Commonwealth, il y a quelques jours, a écopé d'une suspension de 18 mois et d'une amende de 1600\$. Le boxeur britannique songe toutefois à en appeler de cette sentence. « Ma rencontre avec les dirigeants s'est bien déroulée, mais la sentence est très sévère, dire le boxeur de 29 ans. Mike Tyson a écopé d'un an seulement pour avoir mordu l'oreille d'Evander Holyfield. Pour ma part, je n'ai pas perdu mon protecteur buccal. J'ai uniquement pincé le ventre de Bonnamie avec ma bouche. »

Les boursiers de la PGA

AU 17 OCTOBRE

Trn Bourse	
1. Tiger Woods	18 \$4,266,585
2. David Duval	20 \$3,538,706
3. Payne Stewart	19 \$2,077,950
4. Vijay Singh	26 \$1,975,900
5. Hal Sutton	22 \$1,912,494
6. Jeff Maggert	21 \$1,891,969
7. Davis Love III	21 \$1,865,328
8. Justin Leonard	26 \$1,805,991
9. Chris Perry	28 \$1,759,957
10. David Toms	29 \$1,739,297
11. Carlos Franco	20 \$1,732,884
12. Jim Furyk	23 \$1,631,393
13. Steve Pate	26 \$1,603,710
14. Phil Mickelson	21 \$1,599,431
15. Ted Tryba	29 \$1,414,136
16. Mike Weir	27 \$1,365,014
17. Jeff Sluman	28 \$1,332,679
18. Fred Funk	31 \$1,326,381
19. Ernie Els	15 \$1,325,506
20. Nick Price	16 \$1,304,736
21. Tim Herron	27 \$1,298,868
22. Tom Lehman	20 \$1,285,239
23. Stuart Appleby	27 \$1,238,974
24. John Huston	20 \$1,210,887
25. Dennis Paulson	26 \$1,180,014
26. Bob Estes	26 \$1,178,618
27. Brent Geiberger	27 \$1,154,326
28. Loren Roberts	23 \$1,119,912
29. Notah Begay III	26 \$1,111,114
30. Duffy Waldorf	23 \$1,088,159
31. Jesper Parnevik	19 \$1,044,718
32. Stewart Cink	25 \$1,027,184
33. Steve Elkington	19 \$999,126
34. Scott Hoch	25 \$986,442
35. Skip Kendall	29 \$962,642
36. Scott Gump	28 \$940,507
37. Rocco Mediate	24 \$934,507
38. Glen Day	26 \$930,201
39. Gabriel Hjertstedt	29 \$921,508
40. Andrew Magee	25 \$911,565
41. Craig Parry	18 \$909,576
42. Dudley Hart	25 \$892,681
43. Mark O'Meara	18 \$868,796
44. Jose Maria Olazabal	12 \$865,167
45. Frank Lickliter	29 \$862,772
46. Lee Janzen	25 \$839,244
47. Olin Browne	24 \$824,309
48. Bill Glasson	22 \$820,993
49. Kirk Triplett	24 \$798,899
50. Greg Kraft	26 \$795,297
51. Sergio Garcia	8 \$784,917
52. Tommy Armour III	27 \$771,435
53. Fred Couples	16 \$769,192
54. Jonathan Kaye	30 \$744,483
55. Brian Watts	22 \$740,909
56. Bob Tway	27 \$719,984
57. Billy Mayfair	27 \$708,518
58. Jay Haas	23 \$696,861
59. Mark Calcavecchia	28 \$689,221
60. Paul Goydos	27 \$666,484
61. Steve Stricker	21 \$662,461
62. Tom Pernice, Jr.	29 \$665,140
63. Kevin Sutherland	29 \$664,660
64. Rich Beem	23 \$610,555
65. J.L. Lewis	29 \$598,801
66. Greg Norman	12 \$570,879
67. John Cook	25 \$562,593
68. Paul Lawrie	3 \$562,234
69. Corey Pavin	24 \$553,462
70. Mark Brooks	31 \$549,812
71. Steve Flesch	29 \$542,823
72. Brad Faxon	19 \$538,108
73. Paul Azinger	23 \$533,485
74. Harrison Frazar	28 \$530,971
75. Jerry Kelly	32 \$522,696
76. Tom Byrum	25 \$482,899
77. Scott Dunlap	22 \$475,959
78. Mike Reid	21 \$475,642
79. Bradley Hughes	29 \$467,161
80. Stephen Ames	17 \$460,760
81. Tommy Tolles	26 \$456,316
82. Craig Stadler	17 \$454,091
83. Scott Verplank	25 \$445,692
84. J.P. Hayes	27 \$431,655
85. Robert Damron	29 \$428,782
86. Chris DiMarco	29 \$427,935
87. John Maginnis	28 \$426,666
88. Kenny Perry	25 \$420,809

TOUCHÉS						
	T	So	Pa	Ret.	Aut.	Pts
Pringle, Mtl.	11	10	1	0	0	66
Vaughn, Edm.	11	0	11	0	0	66
Mayfield, Sask.	11	0	9	2	0	66
Williams, Ham.	11	10	1	0	0	66
McCullough, Wpg	11	11	0	0	0	66
Drummond, BC	10	7	3	0	0	60
Saunders, Sask.	10	6	4	0	0	60
Anderson, Cal.	9	7	2	0	0	54
Allen, BC	8	8	0	0	0	48
Stegall, Wpg	7	0	6	0	1	42
Flutie, Ham	7	0	7	0	0	42
Moore, Cal.	7	0	7	0	0	42

BOTTES DE PRÉCISION						
	Tran	Plac	S	Aut.	Pts	
McLoughlin, Cal.	36	43	3	0	66	
Osbaldiston, Ham.	54	35	6	0	165	
Baker, Mtl.	40	34	9	0	151	
Giancola, Tor.	23	39	7	0	147	
Passaglia, BC	35	27	11	0	127	
Westwood, Wpg	25	25	8	0	108	
McCallum, Sask.	30	17	6	0	87	
Baker, Edm.	21	20	2	0	83	
Kellett, Edm.	8	11	3	0	44	
Fleming, Edm.	4	7	1	0	26	
Prefontaine, Tor.	0	0	12	0	12	
McKenzie, Cal.	0	0	6	0	6	
Lammie, Sask.	2	1	0	0	5	
Cameron, Wpg.	0	0	5	0	5	
Anderson, BC	0	0	2	0	2	
Martino, Cal.	0	0	2	0	2	
Stevens, Sask.	0	0	1	0	1	

PLACEMENTS			
	T	R	PL
McLoughlin, Cal.	52	43	51
Giancola, Tor.	50	39	52
Osbaldiston, Ham.	41	35	55
Baker, Mtl.	43	34	51
Passaglia, BC	42	27	47
Westwood, Wpg	36	25	52
Baker, Edm.	28	20	54
McCallum, Sask.	20	17	53
Kellett, Edm.	14	11	47
Fleming, Edm.	15	7	49
Lammie, Sask.	2	1	17
Stevens, Sask.	0	0	0
Anderson, BC	0	0	0
Prefontaine, Tor.	0	0	0
McKenzie, Cal.	0	0	0
Martino, Cal.	0	0	0
Cameron, Wpg.	0	0	0

TRANSFORMATIONS			
	T	R	PL
Osbaldiston, Ham.	54	54	
Baker, Mtl.	40	40	
McLoughlin, Cal.	36	36	
Passaglia, BC	35	35	
McCallum, Sask.	30	30	
Westwood, Wpg	25	25	
Giancola, Tor.	23	23	
Baker, Edm.	21	21	
Kellett, Edm.	10	8	
Fleming, Edm.	4	4	
Lammie, Sask.	2	2	
Anderson, BC	0	0	
Stevens, Sask.	0	0	
Prefontaine, Tor.	0	0	
McKenzie, Cal.	0	0	
Martino, Cal.	0	0	
Cameron, Wpg.	0	0	

Les statistiques de la PGA

AU 17 OCTOBRE

Moyenne des coups			
1. Tiger Woods	68.48	2. David Duval	69.06
3. Davis Love III	69.34	4. Hal Sutton	69.51
5. Justin Leonard	69.53	6. Jim Furyk	69.61
7. Nick Price	69.66	8. Vijay Singh	69.82
9. Ernie Els	69.85	10. Payne Stewart	69.90

Moyenne des coups de départ			
1. John Daly	306.1	2. Chris Couch	296.6
3. Tiger Woods	294.5	4. Rory Sabbatini	292.7
5. Harrison Frazar	290.6	6. Chris Smith	288.2
7. Scott McCarron	288.0	8. Barry Cheesman	287.6
9. David Duval	287.2	10. Dennis Paulson	286.9

Précision des coups de départ				
1. Fred Funk	80.5	2. Joe Durant	78.4	
3. Olin Browne	et Jeff Maggert	77.9	5. Loren Roberts	77.4
6. Mike Reid	77.1	7. Scott Gump	77.0	
8. Larry Mize	et Corey Pavin	76.8	10. Hal Sutton	75.8

Verts en coups réglementaires			
1. Joe Durant	70.1	2. Duffy Waldorf	70.0
3. Tiger Woods	69.7	4. David Duval	69.4
5. Robert Alenby	69.2	6. Grant Waite	69.1
7. Stephen Ames	68.9	8. Chris Perry	68.8
9. Kenny Perry	68.7	10. Fred Funk	68.6

Total des coups de départ				
1. Hal Sutton	54	2. Tiger Woods	58	
3. Davis Love III	61	4. David Duval	64	
5. Grant Waite	et Perry Moss	69	7. Kenny Perry	73
8. Kirk Triplett	83	9. Nick Price	92	
10. Duffy Waldorf	93			

Golf

Moyenne de coups roulés
1. Brad Faxon et Payne Stewart, 1.725. 3. Frank Lickliter, 1.729. 4. Skip Kendall, 1.736. 5. David Duval, 1.738. 6. Steve Stricker et Scott McCarron, 1.739. 8. Dennis Paulson, 1.743. 9. Lee Janzen, 1.744. 10. David Frost, 1.745.

Oiselets
1. Tiger Woods, 4.41. 2. David Duval, 4.27. 3. Phil Mickelson, 4.03. 4. Davis Love III et Chris Perry, 3.98. 6. Hal Sutton, 3.93. 7. Jeff Maggert et Scott McCarron, 3.89. 9. Frank Lickliter, 3.88. 10. Stephen Ames, 3.85.

Aigles
1. Vijay Singh, 104.4. 2. Craig Barlow, 108.0. 3. David Toms, 109.2. 4. Carlos Franco, 118.0. 5. Harri-

son Frazar, 120.9. 6. Joe Ogilvie, 129.0. 7. Chris Smith, 129.6. 8. Jonathan Kaye, 129.9. 9. Ernie Els, 132.0. 10. John Daly, 135.0.

Sorties des fosses de sable
1. Jeff Sluman, 65.6. 2. David Frost, 63.6. 3. Corey Pavin, 63.3. 4. Greg Chalmers, 63.1. 5. Billy Andrade, 61.4. 6. Alan Bratton, 61.0. 7. Mike Reid, 60.9. 8. Brian Watts et Justin Leonard, 60.7. 10. Ronnie Black, 60.5.

Classement général
1. Tiger Woods, 135. 2. Phil Mickelson, 227. 3. David Duval, 259. 4. Davis Love III, 308. 5. Vijay Singh, 316. 6. Hal Sutton, 320. 7. Dennis Paulson, 342. 8. Kirk Triplett, 351. 9. Chris Perry et Carlos Franco, 357.

LES STATISTIQUES DE LA LCF

TOUCHÉS						
	T	So	Pa	Ret.	Aut.	Pts
Pringle, Mtl.	11	10	1	0	0	66
Vaughn, Edm.	11	0	11	0	0	66
Mayfield, Sask.	11	0	9	2	0	66
Williams, Ham.	11	10	1	0	0	66
McCullough, Wpg	11	11	0	0	0	66
Drummond, BC	10	7	3	0	0	60
Saunders, Sask.	10	6	4	0	0	60
Anderson, Cal.	9	7	2	0	0	54
Allen, BC	8	8	0	0	0	48
Stegall, Wpg	7	0	6	0	1	42
Flutie, Ham	7	0	7	0	0	42
Moore, Cal.	7	0	7	0	0	42

BOTTES DE PRÉCISION						
	Tran	Plac	S	Aut.	Pts	
McLoughlin, Cal.	36	43	3	0	66	
Osbaldiston, Ham.	54	35	6	0	165	
Baker, Mtl.	40	34	9	0	151	
Giancola, Tor.	23	39	7	0	147	
Passaglia, BC	35	27	11	0	127	
Westwood, Wpg	25	25	8	0	108	
McCallum, Sask.	30	17	6	0	87	
Baker, Edm.	21	20	2	0	83	
Kellett, Edm.	8	11	3	0	44	
Fleming, Edm.	4	7	1	0	26	
Prefontaine, Tor.	0	0	12	0	12	
McKenzie, Cal.	0	0	6	0	6	
Lammie, Sask.	2	1	0	0	5	
Cameron, Wpg.	0	0	5	0	5	
Anderson, BC	0	0	2	0	2	
Martino, Cal.	0	0	2	0	2	
Stevens, Sask.	0	0				



(Les matchs d'hier soir non compris)

ANAHEIM table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Selanne, Rucchin, Tverdovsky, etc.

ATLANTA table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Brunette, Buchberger, Stefan, etc.

BOSTON table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Andreychuk, Allison, Bourque, etc.

BUFFALO table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Satlan, Brown, Barnes, etc.

CALGARY table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Bure, Stillman, Housley, etc.

CAROLINE table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Kapapanen, Francis, Battaglia, etc.

CHICAGO table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Zhamnov, Amonte, Daze, etc.

COLORADO table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Sakic, Drury, Heiduk, etc.

DALLAS table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Hull, Zubov, Modano, etc.

DETROIT table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Fedorov, Murphy, Larionov, etc.

EDMONTON table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Lidstrom, Chelios, McCarly, etc.

FLORIDE table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Bure, Whitney, Kozlov, etc.

ISLANDERS-NY table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Czerkawski, Isbister, Ferraro, etc.

LOS ANGELES table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Robitaille, Stumpel, R.Blake, etc.

MONTREAL table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Savage, Kovu, Poulin, etc.

NASHVILLE table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Peltonen, Legwand, Ronning, etc.

NEW JERSEY table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Holik, Gomez, Oliwa, etc.

PHOENIX table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Green, Doan, Drake, etc.

PITTSBURGH table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Jagr, Lang, Morozov, etc.

RANGERS-NY table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Nedved, MacLean, Fleury, etc.

OTTAWA table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Alfredsson, Bonk, Hossa, etc.

PHILADELPHIE table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Recchi, Lindros, LeClair, etc.

ST. LOUIS table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Turgeon, Handzus, Demitra, etc.

ST. LOUIS table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like McCarthy, Greig, Dykhuis, etc.

TORONTO MAPLE LEAFS table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Green, Doan, Drake, etc.

WASHINGTON table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Galt, Galt, Galt, etc.

WASHINGTON table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Galt, Galt, Galt, etc.

WASHINGTON table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Galt, Galt, Galt, etc.

WASHINGTON table with columns: Joueur, MJ, B, P, Pts +/-, PM, AN, DN, G, E, T, Pct. Lists players like Galt, Galt, Galt, etc.

LA PRESSE, MONTRÉAL, MARDI 19 OCTOBRE 1999

S 12



1999-2000 STAT. LNH



TAMPA BAY

Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM	AN	DN	G	E	T	Pct.	
Tucker	5	0	5	5	0	6	0	0	0	0	8	0
Lecavalier	5	1	3	4	0	2	0	0	0	0	11	9.1
Richer	5	3	0	3	1	0	1	0	0	0	14	21.4
Sillinger	5	3	0	3	1	0	1	0	0	0	9	33.3
Kesa	5	0	3	3	1	0	0	0	0	0	9	0
Zyzulin	5	0	3	3	0	4	0	0	0	0	8	0
Gratton	5	1	1	2	1	17	1	0	0	1	10	10.0
Guolla	5	1	1	2	-3	0	0	0	0	0	3	33.3
Burr	2	0	2	2	0	0	0	0	0	0	3	0
Houlder	5	0	2	2	1	2	0	0	0	0	9	0
Nylander	4	1	0	-1	-3	2	1	0	0	0	4	25.0
Drulia	5	1	0	1	-1	0	0	0	0	0	7	14.3
Modin	5	1	0	1	0	2	0	0	1	0	5	20.0
Johansson	4	0	1	1	1	4	0	0	0	0	5	0
Kubina	4	0	1	1	0	2	0	0	0	0	5	0
Svoboda	5	0	1	1	-1	10	0	0	0	0	4	0
Clymer	1	0	0	0	-2	0	0	0	0	0	2	0
Buisayev	2	0	0	0	-2	0	0	0	0	0	1	0
Hodson	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Puppa	3	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0
Cloutier	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Forbes	3	0	0	0	-1	0	0	0	0	0	0	0
Herbers	5	0	0	0	1	0	0	0	0	0	1	0
Gusev	5	0	0	0	0	2	0	0	0	0	4	0

VANCOUVER

Joueur	MJ	B	P	Pts +/-	PM	AN	DN	G	E	T	Pct.	
Cassels	6	3	4	7	0	0	0	0	0	0	10	30.0
Naslund	6	4	2	6	0	2	0	1	1	0	17	23.5
Messier	6	1	5	6	0	0	0	0	0	0	15	6.7
Muckalt	6	1	4	5	2	0	1	0	1	0	11	9.1
Mogilny	6	3	1	4	0	4	1	1	0	0	23	13.0
Schaefer	6	0	4	4	-3	2	0	0	0	0	6	0
Kariya	6	2	1	3	1	2	0	0	0	0	10	20.0
Joseph	5	1	2	3	2	2	1	0	0	0	8	12.5
Hawgood	6	0	3	3	1	4	0	0	0	0	2	0
York	6	2	0	2	-3	2	1	0	0	0	7	28.6
Bertzuzzi	6	1	1	2	-1	4	0	0	0	0	6	16.7
Chubarov	6	1	0	1	-2	0	0	0	0	0	1	100.0
Snow	2	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0
Scatchard	2	0	1	1	0	0	0	0	0	0	4	0
Bodger	3	0	1	1	-2	0	0	0	0	0	5	0
Baron	5	0	1	1	1	10	0	0	0	0	2	0
Aucoin	5	0	1	1	-1	6	0	0	0	0	11	0
Jovanovski	6	0	1	1	-4	4	0	0	0	0	7	0
Hendrickson	1	0	0	0	-1	0	0	0	0	0	1	0
May	3	0	0	0	1	9	0	0	0	0	1	0
Weekes	4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Brashear	6	0	0	0	-2	10	0	0	0	0	10	0
Strudwick	6	0	0	0	-1	5	0	0	0	0	3	0

GARDIENS

Gardiens	Min.	BC	JB	Moy.	V	D	N	A	A%
Osgood	299	7	1	1.40	4	0	1	119	.944
Wregget	65	3	0	2.77	0	1	0	16	.842
Detroit (0)	365	10	1	1.64	4	1	1	135	.931
Fichaud	60	1	0	1.00	1	0	0	15	.938
Irbe	309	10	1	1.94	2	1	2	124	.925
Caroline (0)	370	11	1	1.78	3	1	2	139	.927
Shtalenkov	365	11	1	1.81	4	1	1	146	.930
Essensa	64	2	0	1.88	0	0	1	22	.917
Phoenix (1)	430	14	1	1.95	4	1	2	168	.923
Richter	184	4	0	1.30	1	1	1	78	.951
McLean	271	10	0	2.21	3	2	0	98	.907
Hillicks	28	2	0	4.29	0	0	0	3	.600
Rangers-NY (0)	485	16	0	1.98	4	3	1	179	.918
Shields	398	9	1	1.36	5	1	0	219	.961
Vernon	84	7	0	5.00	1	1	0	39	.848
San Jose (1)	484	17	1	2.11	6	2	0	258	.938
Kidd	246	7	0	1.71	3	0	1	79	.919
Burke	119	6	0	3.03	1	1	0	58	.906
Florida (0)	366	13	0	2.13	4	1	1	137	.913

Joseph Healy	360	12	1	2.00	4	2	0	153	.927
Healy	120	5	0	2.50	1	1	0	46	.902
Toronto (0)	480	17	1	2.13	5	3	0	199	.921
Brodeur	319	9	1	1.69	4	0	1	130	.935
Terrier	45	4	0	5.33	0	1	0	21	.840
New Jersey (0)	365	13	1	2.14	4	1	1	151	.921
Roy	364	13	0	2.14	3	2	1	175	.931
Denis	65	3	0	2.77	0	0	1	44	.936
Colorado (0)	430	16	0	2.23	3	2	2	219	.932
Belfour	363	11	1	1.82	3	2	1	143	.929
Fernandez	119	5	0	2.52	1	1	0	48	.906
Dallas (2)	485	18	1	2.23	4	3	1	191	.914
Fiset	403	13	1	1.94	4	2	1	175	.931
Storr	20	2	0	6.00	0	0	0	9	.818
Los Angeles (1)	425	16	1	2.26	4	2	1	184	.920
Lalime	231	8	1	2.08	2	2	0	82	.911
Tugnutt	193	8	0	2.49	2	0	1	70	.897
Ottawa (0)	425	16	1	2.26	4	2	1	152	.905
McLennan	120	3	0	1.50	2	0	0	39	.929
Turek	237	11	0	2.78	1	3	0	86	.887
St. Louis (0)	360	14	0	2.33	3	3	0	125	.899
Roussel	92	2	0	1.30	1	0	0	28	.933
Hebert	325	15	1	2.77	2	4	0	151	.910
Anaheim (0)	421	17	1	2.42	3	4	0	179	.913
Hackett	361	14	0	2.33	3	3	0	136	.907
Theodore	60	4	0	4.00	0	1	0	32	.869
Montreal (0)	423	18	0	2.55	3	4	0	168	.903
Grahame	308	12	0	2.34	0	3	2	127	.914
Tallas	185	9	0	2.92	0	2	1	60	.870
Boston (0)	495	21	0	2.56	0	5	3	187	.899
Salo	245	10	0	2.45	2	1	1	104	.912
Ranford	129	6	0	2.79	0	1	1	73	.924
Edmonton (0)	374	16	0	2.57	2	2	2	177	.917
Dunham	120	4	0	2.00	2	0	0	73	.948
Vokoun	242	13	0	3.22	0	3	1	111	.895
Nashville (0)	365	17	0	2.79	2	3	1	184	.915
Snow	123	5	0	2.44	1	1	0	47	.904
Weekes	245	13	0	3.18	2	1	1	96	.881

Vancouver (0)	368	18	0	2.93	3	2	1	143	.888
Varliesbrouck	362	16	0	2.65	1	4	1	120	.882
Bouchier	63	5	0	4.76	0	1	0	17	.773
Philadelphia (0)	428	21	0	2.94	1	5	1	137	.867
Hodson	25	0	0	.00	0	0	1	9	1.000
Cloutier	99	5	0	3.03	0	1	0	41	.891
Puppa	178	10	0	3.37	1	2	0	81	.890
Tampa Bay (0)	305	15	0	2.95	1	3	1	131	.897
Kolzig	303	15	0	2.97	2	2	1	125	.893
Washington (0)	305	15	0	2.95	2	2	1	125	.893
Hasek	276	13	0	2.83	0	3	1	148	.919
Poloson	91	6	0	3.96	0	1	1	40	.870
Buffalo (0)	370	19	0	3.08	0	4	2	188	.908
Potvin	298	13	0	2.62	1	4	0	136	.913
Islanders-NY (3)	300	16	0	3.20	1	4	0	136	.895
Skudra	241	12	0	2.99	2	0	2	83	.874
Barrasso	65	7	0	6.46	0	1	0	19	.731
Pittsburgh (0)	310	19	0	3.68	2	1	2	102	.843
Thibault	280	17	0	3.64	0	3	2	110	.866
Passmore	93	6	0	3.87	0	0	1	48	.889
Chicago (0)	375	23	0	3.68	0	3	3	158	.873
Brathwaite	157	8	0	3.06	0	1	1	48	.857
Fuhr	274	17	0	3.72	1	3	1	109	.865
Calgary (2)	433	27	0	3.74	1	4	2	157	.853
Rhodes	250	13	1	3.12	1	1	2	107	.892
Maracle	119	10	0	5.04	0	2	0	55	.846
Atlanta (1)	370	24	1	3.89	1	3	2	162	.871

Abreviations: MJ - matchs joués; B - buts; P - passes; Pts - Points; +/- - plus et moins; PM - pénalités en minutes; AN - buts en avantage numérique; DN - buts en désavantage numérique; G - buts gagnants; E - buts égalisateurs; T - tirs au but; Pct - taux de réussite.

Min - Minutes jouées; BC - buts contre; JB - jeux blancs; Moy. - moyenne; V - victoires; D - défaites; N - nuls; A - arrêts; A% - pourcentages d'arrêts

Football

NFL

CLASSEMENT CONFÉRENCE AMÉRICAINE

Division Est											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
Miami	4	1	0	.800	140	121	1-1-0	3-0-0	3-1-0	1-0-0	2-1-0
Buffalo	4	2	0	.667	118	93	3-1-0	1-1-0	3-2-0	1-0-0	2-1-0
N.-Angleterre	4	2	0	.667	140	124	2-1-0	2-1-0	3-2-0	1-0-0	2-1-0
Indianapolis	3	2	0	.600	133	111	1-1-0	2-1-0	3-2-0	0-0-0	2-2-0
Jets de NY	1	5	0	.167	91	119	0-4-0	1-1-0	1-4-0	0-1-0	0-3-0

Division Centrale											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
Jacksonville	5	1	0	.833	139	59	2-1-0	3-0-0	3-1-0	2-0-0	2-1-0
Tennessee	5	1	0	.833	142	119	3-0-0	2-1-0	4-0-0	1-1-0	4-0-0
Pittsburgh	3	3	0	.500	117	93	0-2-0	3-1-0	3-3-0	0-0-0	3-1-0
Baltimore	2	3	0	.400	77	87	1-1-0	1-2-0	1-2-0	1-1-0	1-2-0
Cincinnati	1	5	0	.167	76	169	0-3-0	1-2-0	1-3-0	0-2-0	1-2-0
Cleveland	0	6	0	.000	50	147	0-3-0	0-3-0	0-6-0	0-0-0	0-5-0

Division Ouest											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	AFC	NFC	Div.	
San Diego	4	1	0	.800	107	68	2-1-0	2-0-0	3-1-0	1-0-0	2-0-0
Seattle	3	2	0	.600	95	85	1-1-0	2-1-0	2-1-0	1-1-0	1-0-0
Kansas City	3	2	0	.600	104	86	3-0-0	0-2-0	2-1-0	1-1-0	1-1-0
Oakland	3	3	0	.500	124	114	1-1-0	2-2-0	1-2-0	2-1-0	0-2-0
Denver	2	4	0	.333	101	121	1-2-0	1-2-0	2-3-0	0-1-0	1-1-0

CONFÉRENCE NATIONALE

Division Est											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	NFC	AFC	Div.	
Washington	4	1	0	.800	174	128	1-1-0	3-0-0	3-1-0	1-0-0	2-1-0
Giants de NY	3	3	0	.500	84	118	2-1-0	1-2-0	3-2-0	0-1-0	2-2-0
Dallas	3	2	0	.600	120	75	2-0-0	1-2-0	3-2-0	0-0-0	2-2-0
Arizona	2	4	0	.333	82	129	1-2-0	1-2-0	2-3-0	0-1-0	2-2-0
Philadelphie	2	4	0	.333	77	112	1-2-0	1-2-0	2-3-0	0-1-0	1-2-0

Division Centrale											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	NFC	AFC	Div.	
Detroit	3	2	0	.600	107	109	2-1-0	1-1-0	2-0-0	1-2-0	2-0-0
Green Bay	3	2	0	.600	102	121	3-0-0	0-2-0	2-1-0	1-1-0	2-1-0
Chicago	3	3	0	.500	104	107	2-2-0	1-1-0	2-1-0	1-2-0	1-0-0
Tampa Bay	2	3	0	.400	82	79	1-1-0	1-2-0	1-3-0	1-0-0	0-2-0
Minnesota	2	4	0	.333	120	122	1-2-0	1-2-0	2-3-0	0-1-0	1-3-0

Division Ouest											
G	P	N	Moy.	PP	PC	Dom.	Etr.	NFC	AFC	Div.	
St. Louis	5	0	0	1.000	183	60	3-0-0	2-0-0	3-0-0	2-0-0	3-0-0
San Francisco	3	3	0	.500	128	167	2-1-0	1-2-0	2-2-0	1-1-0	1-2-0
Caroline	2	3	0	.400	124	111	1-1-0	1-2-0	1-2-0	1-1-0	1-1-0
N.-Orléans	1	4	0	.200	88	96	1-2-0	0-2-0	1-3-0	0-1-0	1-2-0
Atlanta	1	5	0	.167	74	153	0-3-0	1-2-0	1-4-0	0-1-0	1-2-0



NFL

DIMANCHE, 17 OCTOBRE
 Cleveland 7 Jacksonville 24
 Indianapolis 16 New York Jets 13
 Miami 31 N.-Angleterre 30
 Minnesota 23 Detroit 25
 Oakland 20 Buffalo 14
 Philadelphie 20 Chicago 16
 Pittsburgh 17 Cincinnati 3
 St. Louis 41 Atlanta 13
 Tennessee 24 N.-Orléans 21
 Seattle 10 San Diego 13
 Caroline 31 San Francisco 29
 Green Bay 10 Denver 31
 Washington 24 Arizona 10

LUNDI, 18 OCTOBRE
 Dallas 10 New York Giants 13

JEUDI, 21 OCTOBRE
 Kansas City à Baltimore, 20h20

DIMANCHE, 24 OCTOBRE
 Chicago à Tampa Bay, 13h
 Cincinnati à Indianapolis, 13h
 Cleveland à St. Louis, 13h
 Denver à N.-Angleterre, 13h
 Detroit à Caroline, 13h
 N.-Orléans à New York Giants, 13h
 Philadelphie à Miami, 13h
 San Francisco à Minnesota, 13h
 Washington à Dallas, 13h
 Green Bay à San Diego, 16h05
 Buffalo à Seattle, 16h15
 New York Jets à Oakland, 16h15

LUNDI, 25 OCTOBRE
 Atlanta à Pittsburgh, 21h

DIMANCHE, 31 OCTOBRE
 Buffalo à Baltimore, 13h
 Caroline à Atlanta, 13h
 Chicago à Washington, 13h
 Cleveland en Nouvelle-Orléans, 13h
 Dallas à Indianapolis, 13h
 Jacksonville à Cincinnati, 13h
 New York Giants à Philadelphie, 13h
 St. Louis au Tennessee, 13h
 San Diego à Kansas City, 13h
 Nouvelle-Angleterre en Arizona, 16h05
 Miami à Oakland, 16h05
 Minnesota à Denver, 16h15
 Tampa Bay à Detroit, 20h20

CFL

CLASSEMENT

Division Est							
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts	
Alouettes	15	10	5	0	390	311	20
Hamilton	15	9	6	0	509	302	18
Toronto	15	7	8	0	321	318	14
Winnipeg	15	5	10	0	312	511	10

Division Ouest							
PJ	G	P	N	PP	PC	Pts	
C.-B.	15	11	4	0	383	320	22
Calgary	15	10	5	0	430	337	20
Edmonton	15	5	10	0	377	425	10
Saskatchewan	15	3	12	0	319	497	6

SAMEDI, 16 OCTOBRE
 Toronto 2 Hamilton 18

DIMANCHE, 17 OCTOBRE
 Alouettes 29 Winnipeg 32
 C.-B. 21 Edmonton 13 (Prol.)
 Calgary 34 Saskatchewan 31

VENDREDI, 22 OCTOBRE
 Winnipeg à Toronto, 19h30

SAMEDI, 23 OCTOBRE
 Edmonton à Alouettes, 15h

Collégial AA

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts	
Victoriaville	7	6	1	0	225	110	12
John-Abbott	7	6	1	0	239	108	12
Jonquière	7	5	1	1	155	101	11
A.Grasset	7	4	2	1	175	113	9
Montmorency	7	4	3	0	115	137	8
F.X.Garneau	7	3	2	2	172	131	8
Valleyfield	7	2	5	0	241	239	4
Alma	7	2	5	0	107	193	4
E.-Montpetit	7	1	6	0	40	203	2
Maisonneuve	7	0	7	0	86	220	0

DIMANCHE, 17 OCTOBRE
 Montmorency 20 E.-Montpetit 0
 Valleyfield 39 FX. Garneau 48

SAMEDI, 23 OCTOBRE
 FX. Garneau vs Alma
 (au Collège 13h)

Victoriaville vs Montmorency
 (au Parc Cartier 13h)
 Jonquière vs André-Grasset
 (au Collège 13h30)
 John-Abbott vs Maisonneuve
 (à Stede Hébert 19h30)

Junior majeure du Québec

CLASSEMENT

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts	
Ottawa, Riders	8	8	0	0	286	60	16
Châteauguay	8	6	2	0	167	120	12
Ottawa, Sooner	7	2	4	1	111	161	5
Rive-Nord	7	2	5	0	105	173	4
Rive-Sud	8	0	7	1	74	229	1

SAMEDI, 16 OCTOBRE
 Châteauguay 34 Rive-Nord 3

DIMANCHE, 17 OCTOBRE
 Riders Ottawa 15 Rive-Sud 6

DIMANCHE, 23 OCTOBRE
 Sooner Ottawa vs Rive-Nord
 (à Riverdale 13h)

Fin du calendrier régulier.

Ligue de l'Ontario

CLASSEMENT FINAL

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts	
Windsor	8	8	0	0	353	89	16
Burlington	8	4	4	0	149	181	8
St-Léonard	8	4	4	0	198	191	8
Hamilton	8	0	8	0	89	328	0

SAMEDI, 16 OCTOBRE
 Hamilton 0 Windsor 57

Fin du calendrier régulier.
DEMI-FINALES
SAMEDI, 23 OCTOBRE
 St-Léonard à Burlington, 13h30

Ligue universitaire

CLASSEMENT

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts	
Ottawa	6	6	0	0	204	127	12
Concordia	6	6	0	0	185	87	12
Laval	6	4	2	0	155	92	8
McGill	6	2	4	0	110	149	4
Queen's	6	1	5	0	96	156	2
Bishop's	6	1	5	0	82	135	2

SAMEDI, 16 OCTOBRE
 Waterloo 18 Concordia 19

Windsor 15 McGill 47
 Guelph 12 Queen's 21
 Bishop's 12 Western 22
 Ottawa 33 York 25
 Laval 49 McMaster 6

SAMEDI, 23 OCTOBRE
 Laurier à Ottawa, 13h
 Concordia à Bishop's, 13h
 Queen's à Toronto, 14h

Collégial AAA

CLASSEMENT

PJ	G	P	N	PP	PC	Pts	
Vieux-Montréal	7	7	0	0	262	40	14
Vanier	7	5	2	0	215	108	10
Champ-Lennox	7	5	2	0	179	75	10
Beauce-Appal.	7	3	4	0	106	185	6
St-Jean	7	1	6	0	82	282	2
Trois-Rivières	7	0	7	0	66	220	0

SAMEDI, 16 OCTOBRE
 Trois-Rivières 0 Lennoxville 46

DIMANCHE, 17 OCTOBRE
 Vieux-Montréal 30 St-Jean Richelieu 0
 Vanier 37 Beauce-Appalaches 7

SAMEDI, 23 OCTOBRE
 Vanier à Trois-Rivières
 (au stade de balle, 19h)

Midget AAA du Québec

VENDREDI, 15 OCTOBRE
 Laurentien 13 St-Léonard 51
 St-Hubert 26 Laval Nord 28
 Greenfield Park 19 North Shore 29

SAMEDI, 16 OCTOBRE
 St-Bruno 24 Joliette 6
 Lasalle 8 Laval 19
 Chaudière 27 Sun Youth 21

DIMANCHE, 17 OCTOBRE
 Châteauguay 6 Lakeshore 31

Fin du calendrier régulier.

Bantam AAA du Québec

DIMANCHE, 17 OCTOBRE
 St-Hilaire 6 Archers 0
 St-Léonard 52 Lasalle 42
 Châteauguay 33 Chomey 14

VENDREDI, 22 OCTOBRE
 Châteauguay vs St-Léonard
 (au Stade Hébert 19h)

Soccer

Ligue majeure (MLS)

FINALE 2 DE 3 CONFÉRENCE DE L'EST
SAMEDI, 16 OCTOBRE
 Miami 0 D.C. United 2
 (D.C. United mène la série 1-0)

DIMANCHE, 17 OCTOBRE
 Tampa Bay 0 Columbus 2
 (Columbus mène la série 1-0)

VENDREDI, 22 OCTOBRE
 Columbus à Tampa Bay, 19h

DIMANCHE, 24 OCTOBRE
 D.C. United à Miami, 13h

CONFÉRENCE DE L'OUEST
SAMEDI, 16 OCTOBRE
 Chicago 1 Dallas 2
 (Dallas mène la série 1-0)

DIMANCHE, 17 OCTOBRE
 Colorado 0 Los Angeles 3
 (Los Angeles mène la série 1-0)

SAMEDI, 23 OCTOBRE
 Dallas à Chicago, 20h

DIMANCHE, 24 OCTOBRE
 Los Angeles à Colorado, 15h

Ligue universitaire

SAMEDI, 16 OCTOBRE
FÉMININ
 Concordia 0 Bishop's 2
 Sherbrooke 0 Laval 4

MASCULIN
 Sherbrooke 3 Concordia 2

DIMANCHE, 17 OCTOBRE
MASCULIN
 Concordia 0 UQTR 0
 McGill 0 UQAM 0

FÉMININ
 Concordia 4 UQTR 1
 McGill 6 UQAM 2
 Laval 1 Bishop's 4

Collégial AAA

SAMEDI, 16 OCTOBRE
 Champlain 3 John-Abbott 2

DIMANCHE, 17 OCTOBRE
 Dawson 7 St-Laurent 1
 Ahuntsic 1 F.X. Garneau 7

MARDI, 19 OCTOBRE
 Champlain vs St-Laurent
 (au Collège 19h)
 John-Abbott vs Montmorency
 (au Collège 19h30)

JEUDI, 21 OCTOBRE
 Montmorency vs Ahuntsic
 (à Claude-Robillard 19h)

Collégial mas. (ARSECE)

DIMANC

Hockey

L H J M Q

CLASSEMENT Division Ouest PJ G P NDP BP BC Pts

Division Centrale PJ G P NDP BP BC Pts

Division Maritimes PJ G P NDP BP BC Pts

Division Est PJ G P NDP BP BC Pts

Un point pour une défaite prolongation. DIMANCHE, 17 OCTOBRE

MARDI, 19 OCTOBRE Hull à Montréal, 19h

MERCREDI, 20 OCTOBRE Québec à Baie-Comeau, 19h30

Marqueurs (Au 18 octobre) B A Pts

Ligue de l'Ouest

CLASSEMENT Division Est PJ G P NDP BP BC Pts

Division Centrale PJ G P NDP BP BC Pts

Division Ouest PJ G P NDP BP BC Pts

Un point pour une défaite prolongation. DIMANCHE, 17 OCTOBRE

MARDI, 19 OCTOBRE Prince George à Calgary, 22h

Marqueurs (Au 18 octobre) B A Pts

Ligue de l'Ontario

CLASSEMENT Division Est PJ G P NDP BP BC Pts

Division Centrale PJ G P NDP BP BC Pts

Division Ouest PJ G P NDP BP BC Pts

Division Mid-Ouest PJ G P NDP BP BC Pts

Un point pour une défaite prolongation. DIMANCHE, 17 OCTOBRE

MARDI, 19 OCTOBRE St. Michael's 4 Sudbury 3

MERCREDI, 20 OCTOBRE Ottawa à Barrie 19h30

Marqueurs (Au 18 octobre) B A Pts

Midget AAA

CLASSEMENT Division C.C.M PJ G P DF BP BC Pts

Division Koho PJ G P DF BP BC Pts

Un point pour une défaite en fusillade ou en prolongation. DIMANCHE, 17 OCTOBRE

MARDI, 19 OCTOBRE Collège Français 6 Charles-Lemoyne 3

Collégial Majeure CLASSEMENT PJ G P DP BP BC Pts

DIMANCHE, 17 OCTOBRE Lennoxville 4 Lévis-Lauzon 1

MERCREDI, 20 OCTOBRE Lennoxville vs St-Laurent

Ligue américaine

CONFÉRENCE DE L'EST Division Atlantique G P N Dp BP BC Pts

Division Nouvelle-Angleterre G P N Dp BP BC Pts

CONFÉRENCE DE L'OUEST Empire Division G P N Dp BP BC Pts

Division Atlantique G P N Dp BP BC Pts

Un point pour une défaite en prolongation. MARDI, 19 OCTOBRE

MERCREDI, 20 OCTOBRE St. John's à Lowell, 19h

Marqueurs (Au 18 octobre) B A Pts

Division Atlantique G P N Dp BP BC Pts

Ligue internationale

CONFÉRENCE DE L'EST PJ G P NDP BP BC Pts

CONFÉRENCE DE L'OUEST PJ G P NDP BP BC Pts

Deux points pour une victoire; un point pour une défaite en fusillade. DIMANCHE, 17 OCTOBRE

MARDI, 19 OCTOBRE Chicago 5 Manitoba 3

Marqueurs (Au 18 octobre) B A Pts

Collégial féminin CLASSEMENT PJ G P DP BP BC Pts

SAMEDI, 16 OCTOBRE John-Abbott 0 St-Jérôme 3

Ligue nationale

ASSOCIATION DE L'EST Division Nord-Est Pj G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Atlantique Pj G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Sud-Est Pj G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

ASSOCIATION DE L'OUEST Division Centrale Pj G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Nord Ouest Pj G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

Division Pacifique Pj G P N DP BP BC Pts Dom. Etr. 10 Der. Série

San Jose 8 6 2 0 0 30 17 12 3-1-0-0 3-1-0-0 6-2-0-0 G3

Phoenix 7 4 1 2 0 19 14 10 3-0-0-0 1-1-2-0 4-1-2-0 G1

Calendrier de la LNH

VENDREDI, 15 OCTOBRE Anaheim 3 Tampa Bay 2

SAMEDI, 16 OCTOBRE Buffalo 1 Canadien 2

DIMANCHE, 17 OCTOBRE Houston à Detroit

LUNDI, 18 OCTOBRE N.Y. Islanders 4 Canadien 2

MARDI, 19 OCTOBRE Anaheim à Washington, 19h

MERCREDI, 20 OCTOBRE Nashville à Buffalo, 19h

VENDREDI, 22 OCTOBRE Caroline à Buffalo, 19h

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'EST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'OUEST

Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

ASSOCIATION DE L'EST

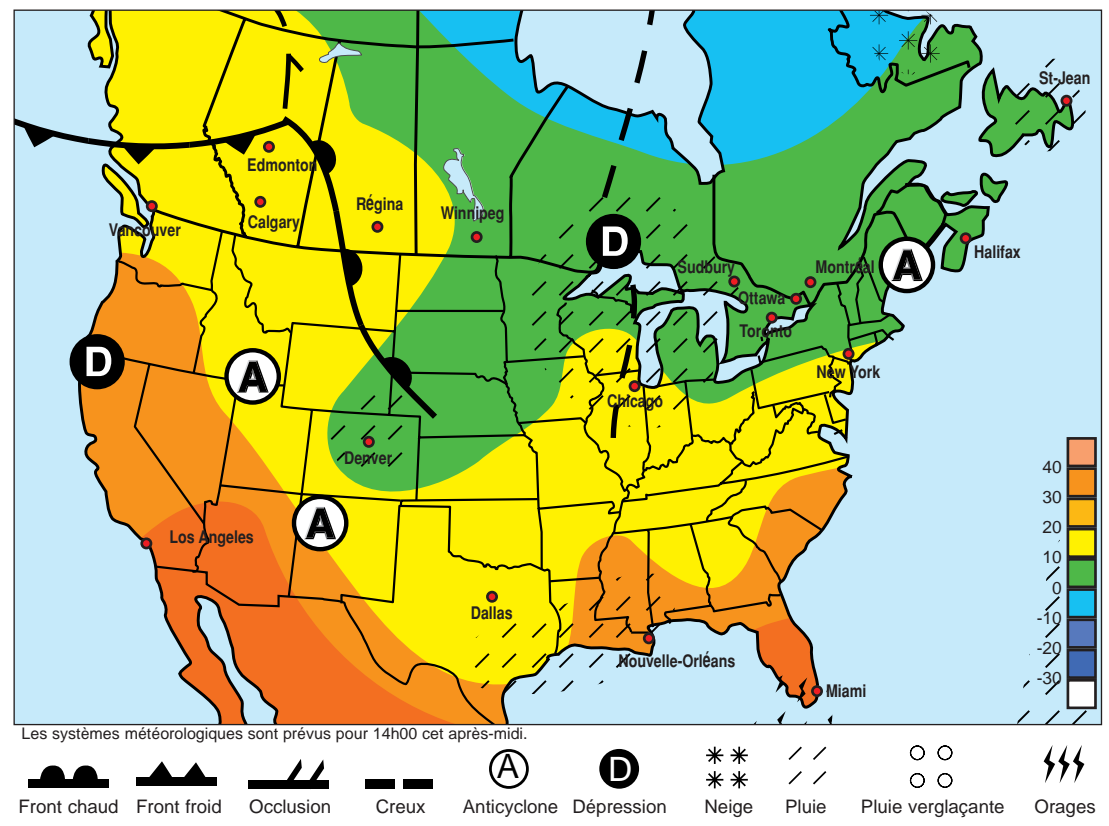
Table with columns: Pj, G, P, N, DP, BP, BC, Pts, Dom., Etr., 10 Der., Série

MONTRÉAL ET LES ENVIRONS

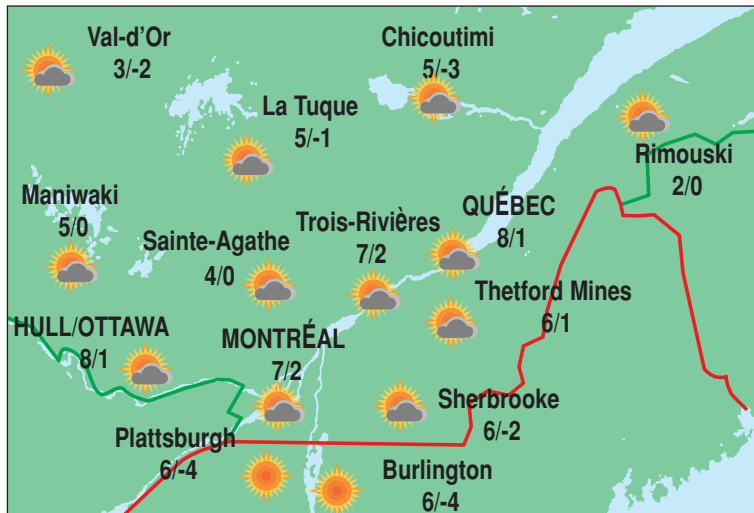
AUJOURD'HUI 	MAXIMUM 7	Passages nuageux. Probabilité de précipitations: 10%. Vents légers.
CETTE NUIT 	MINIMUM 2	Ciel dégagé.
DEMAIN 	MAX/MIN 12/4	Plutôt nuageux avec quelques averses. Probabilité de précipitations: 40%.
JEUDI 	MAX/MIN 12/5	Nuageux avec percées de soleil. Probabilité de précipitations: 30%.

QUÉBEC	OTTAWA	TORONTO
AUJOURD'HUI Passages nuageux. 8/ 1.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. 8/ 1.	AUJOURD'HUI Nuageux avec percées de soleil. 10/ 3.
DEMAIN Ciel variable. 10/ 2.	DEMAIN Plutôt nuageux avec quelques averses. 12/ 3.	DEMAIN Plutôt nuageux avec quelques averses. 13/ 4.

LES SYSTÈMES MÉTÉOROLOGIQUES



PRÉVISIONS RÉGIONALES



BAIE-COMEAU	BAIE-JAMES	GASPÉ	SEPT-ÎLES
AUJOURD'HUI Passages nuageux. 3/ -5.	AUJOURD'HUI Passages nuageux. -1/ -3.	AUJOURD'HUI Ciel variable. 4/ -3.	AUJOURD'HUI Ciel variable. 3/ -4.
DEMAIN Ciel variable. 6/ -2.	DEMAIN Plutôt nuageux avec averses de pluie ou de neige. 4/ -1.	DEMAIN Passages nuageux. 8/ -1.	DEMAIN Passages nuageux. 5/ -2.

L'ALMANACH QUOTIDIEN POUR MONTRÉAL

Température	Max	Min	Facteur Humidex	Le Soleil et La Lune				
Hier	11	6	Aujourd'hui :	Nul	7h16	18h03	15h45	0h55
Normales du jour	13	3	Indice UV		Durée totale du jour: 10h47			
Auj. l'an passé	18	10	Aujourd'hui :	Bas				
Records			Précipitation					
Plus haut maximum:	23 en 1945		Hier:	5.5mm	24 oct	31 oct	08 nov	16 nov
Plus bas minimum:	-6 en 1974							

AU PAYS

	AUJOURD'HUI	DEMAIN	
Calgary	Beau	15/6	Beau 16/-1
Charlottetown	Variable	4/1	Ensoleillé 10/3
Cornwall	Beau	8/2	Averses 12/3
Edmonton	Beau	15/6	Éclaircies 16/-2
Frédéricton	Beau	7/0	Beau 10/1
Halifax	Beau	6/1	Ensoleillé 10/4
Iqaluit	Variable	-6/-6	Variable 0/-7
Moncton	Beau	5/-1	Ensoleillé 9/1
Régina	Variable	9/1	Beau 17/-3
Rouyn	Variable	6/-1	Variable 8/-1
Saint-Jean	Averses	8/0	Ensoleillé 8/1
Saskatoon	Variable	11/2	Beau 18/-3
Sudbury	Averses	6/0	Variable 9/0
Thunder Bay	Averses	6/-2	Éclaircies 9/-3
Vancouver	Soleil	12/8	Beau 18/8
Victoria	Soleil	14/6	Ensoleillé 18/6
Whitehorse	Averses	9/0	Plu ou nei 5/-4
Windsor	Averses	12/6	Variable 14/4
Winnipeg	Nuageux	4/-1	Variable 12/1
Yellowknife	Éclaircies	4/-1	Éclaircies 2/-4

LE MONDE

	AUJOURD'HUI	
Amsterdam	Beau	11/3
Athènes	Orages	28/18
Beijing	Soleil	21/2
Berlin	Soleil	12/-1
Bruxelles	Soleil	11/-2
Buenos Aires	Soleil	32/19
Lisbonne	Averses	21/14
Londres	Soleil	13/6
Los Angeles	Soleil	27/14
Madrid	Pluie	16/7
Mexico	Averses	23/9
Moscou	Nuageux	0/5
New Delhi	Soleil	29/11
New York	Beau	11/4
Paris	Variable	14/1
Port-au-Prince	Beau	34/26
Rio	Pluie	23/17
Rome	Beau	20/13
Tokyo	Pluie	20/15
Washington	Nuageux	14/7

AU SOLEIL

	AUJOURD'HUI	
Acapulco	Variable	35/22
Atlantic City	Beau	13/2
Boston	Beau	9/3
Cancun	Orages	31/23
Cape Cod	Beau	9/3
Daytona B.	Beau	26/19
La Havane	Orages	31/24
Honolulu	Beau	31/22
KeyWest	Orages	31/25
Kenebunk Pt.	Soleil	8/-2
Miami	Orages	29/23
Myrtle B.	Nuageux	20/12
Niagara F.	Variable	9/3
Old Orchard	Soleil	8/-2
Orlando	Beau	29/20
Palm Springs	Soleil	27/14
Tampa	Beau	29/19
Virginia B.	Beau	16/9
W. Palm B.	Orages	30/23
Wildwood	Beau	13/2



100 ans d'actualités

1900-2000

Près de 400 pages Format: 10" x 13 1/2"

Un livre unique qui retrace les faits marquants de l'actualité de 1900 à 2000

Pour seulement

29.95 \$

FRAIS POSTAUX ET TPS EN SUS

100

Les quantités étant limitées, commandez dès maintenant

(514) 285-6945

Interurbains (sans frais) : 1 877 299-6299